

# TX-28/25XD4F/A Operating Instruction

---

Dansk

Suomi

BACK

EXIT

# Panasonic



**TX-28XD4F  
TX-28XD4F/A  
TX-25XD4F  
TX-25XD4F/A**

Väritelevisio  
Farve-TV

DIGITAL  
**8-BIT**  
Technology



**Quintrix**

**TOP  
TEXT**

Käyttöohjeet  
Brugervejledning

# TERVETULOA

Arvoisa Panasonic-asiakas,  
Tervetuloa mukaan Panasonic-asiakkaiden laajaan joukkoon. Toivomme, että saat uudesta väritelevisiostasi paljon iloa tulevina vuosina. Panasonic on edistyksellinen tv-vastaanotin, mutta pikaoppaan avulla saat sen nopeasti käyttövalmiiksi. Perehdy sitten käytööhjeisiin tarkemmin ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

## SISÄLLYS

Varoituksia .....	2	Q-Link .....	17
Pikaopas .....	3	AV-valinta ja asetukset .....	18
Tärkeimmät säätimet .....	4	Kuvanauhurin/kuvalevysoittimen käyttö .....	19
Kuvaruutuvalikkojen käyttö .....	5	Teksti-tv:n käyttö .....	20
Kuva-valikko .....	6	Audio-/videoliitännät (AV) .....	22
Ääni-valikko .....	7	Etupaneelissa olevat liittimet: AV3 Audio/Video (RCA) ja kuulokkeet .....	22
Asetukset-valikko .....	8	SCART- ja S-Video-liittimiä koskeva tietoa .....	22
Viritys-valikko .....	9	Takapaneelissa olevat liittimet: AV1 / AV2 21-napainen (SCART) ja RCA-audiolostulo .....	23
Viritys-valikko - ohjelmapaikat .....	10	Vianmääritys .....	24
Viritys-valikko - automaattinen viritys .....	14	Ohjeita .....	25
Viritys-valikko - manuaalinen viritys .....	15	Tekniset tiedot .....	25
OSD-kieli .....	16		

## VAROITUKSET

- Tämä televisio on suunniteltu toimimaan vaihtovirralla 220 - 240 V, 50 Hz.
- Televisiota ei saa käyttää kosteissa tiloissa eikä pitää sateessa. Seurausena voi olla hengenvaarallinen sähköisku tai tulipalo.
- **HENGENVAARA: KORKEAJÄNNITE!!!**  
Älä irrota takakantta, koska television sisällä on korkeajännite. Laitteen saa huoltaa ainoastaan ammattitaitoinen televisioasentaja.
- Suojaa televisiota suoralta auringonpaisteelta ja pidä se etääällä muista lämmönlähteistä.
- Television virtakytkin ei kytke televisiota täysin irti verkkovirrasta. Irrota pistoke seinästä, jos televisiota ei käytetä pitkään aikaan.
- **TELEVISION PUHDISTAMINEN**  
Ennen puhdistamista irrota verkkohohdon pistoke pistorasiasta. Pyyhi kotelon ja kuvaruutu pehmeällä kankaalla, joka on kastettu miettoon puhdistusaineeseen tai veteen. Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät bentsolia tai öljyä. Vastaanottimen ulkopintaan varautuu staattista sähköä, joten on oltava varovainen koskettaessa televisioon.
- Riittävä ilmanvaihto on tärkeää sähkökomponenttien toiminnan varmistamiseksi. Suosituksena on jättää vähintään 5 cm:n väli television ympärille, kun se on sijoitettuna kaappiin tai hyllylle.

# PIKAOPAS

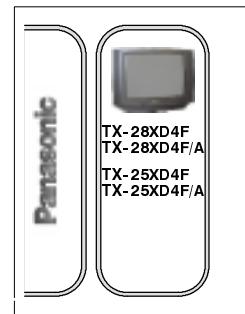
Varmista, että olet saanut kaikki kuvassa näkyvät tarvikkeet ja osat.



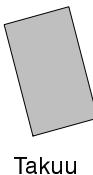
Kaukosäädin  
(EUR511200)



Kaukosäätimen paristot  
(2 x R6 (UM3))

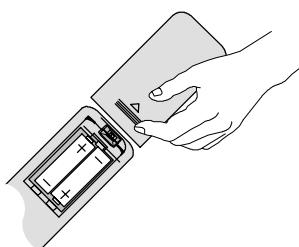


Käyttöohje  
TQB8E2562



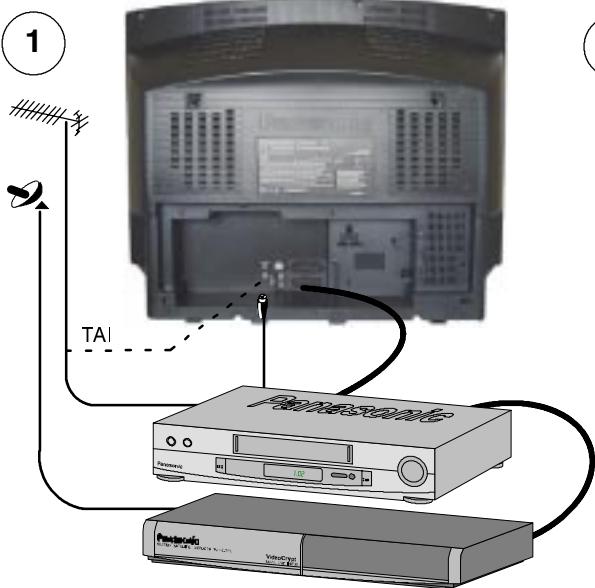
Takuu

## Kaukosäätimen paristot

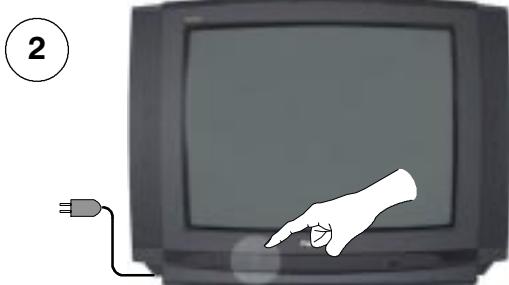


- Varmista, että paristot tulevat oikein päin.
- Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja. Poista vanhat, lopputun kuluneet paristot viipytmättä.
- Älä käytä sekaisin erityyppisiä paristoja, esim. alkali- ja mangaaniparistoja tai uudelleenladattavia (Ni-Cad) paristoja.

## PIKAOPAS



Kiinnitä antenni ja kytke lisävarusteet.



Varmista, että videonauhuri on valmiustilassa. Kytke television pistoke seinään ja kytke se päälle.

1

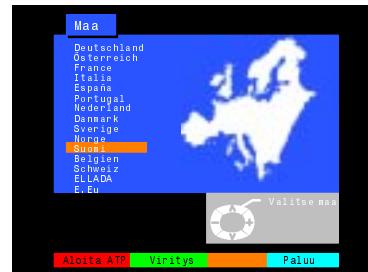
Valitse maa



Sveitsin ja Belgian osalta valitaan haluttu kieli



Paina punaista nappaintä

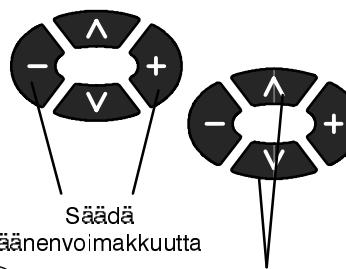


Automaattinen viritys käynnisty ja asemat paikallistetaan ja tallennetaan muistiin

Jos AV2-liittimeen on kytetty yhteensoviva videonauhuri, ohjelmatedot ladataan videonauhuriin Q-Linkin avulla. Ks. sivu 17.

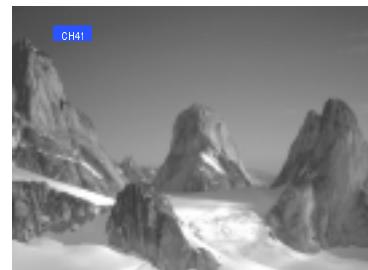


2



Säädä äänenvoimakkuutta

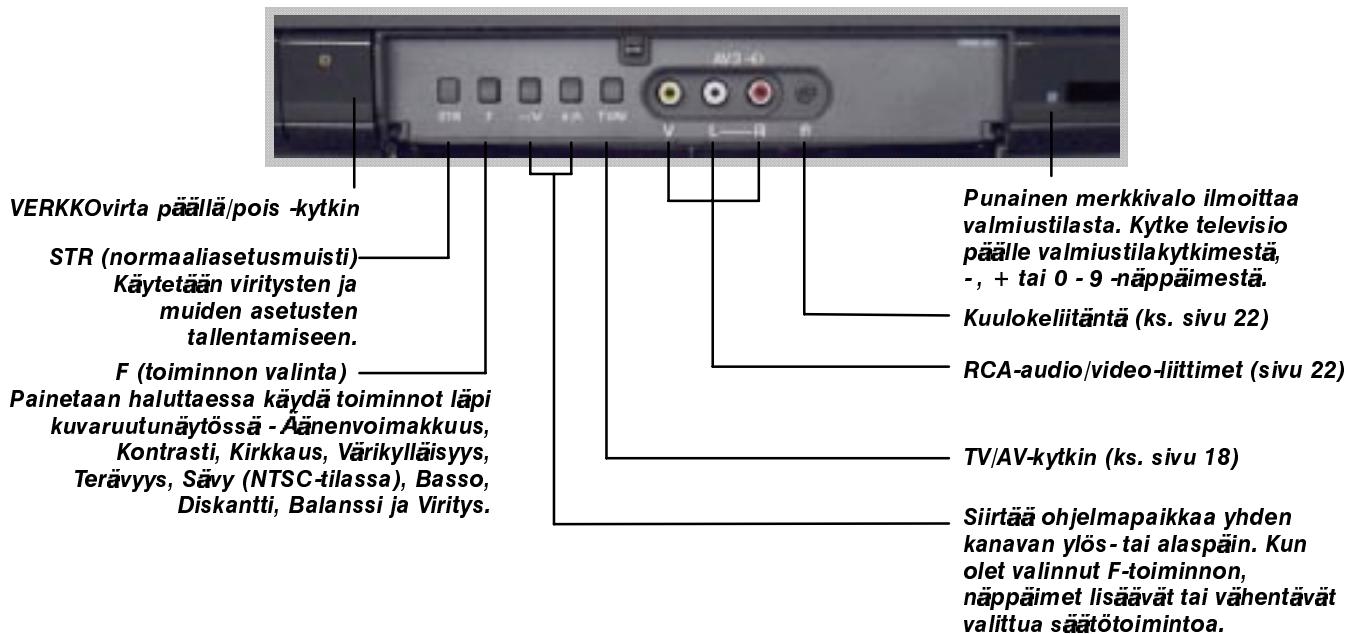
Vaihda kanavaa



Jos asennat uuden Q-Link-yhteensovivan videonauhurin, se voidaan nyt kytkeä päälle. Ladatut virystiedot vastaavat television virystietoja. Jos asennat uuden NEXTVIEWLINK-yhteensovivan videonauhurin, on tietojen lataus suoritettava manuaalisesti. Katso videonauhurin käytöohjeesta lisätietoja.

- Jos videonauhuri ei hyväksy televisiosta ladattuja tietoja, valitse videonauhurin valikosta kohta Download.
- Jos Q-Link ei toimi kunnolla, tarkista, että se on kytetty television AV2-liittimeen, SCART-johto on 21-napainen ja että videonauhuri on yhteensoviva Q-Link, NEXTVIEWLINK tai muiden teknikoiden kanssa. Kysy myyjältä lisätietoja.
- Lisätietoja Q-Linkistä ja kytettävistä laitteista löytyy sivuilta 17, 22 ja 23.

## TÄRKEIMMÄT SÄÄTIMET: ETUPANEELI JA KAUkosäädin



**Valmiustila PÄÄLLÄ/POIS-kytkin**  
Kykee television valmiustilan pääle tai päältä pois.

**Valikkonäppäimet Näppäintää painamalla päästään Kuva-, Ääni- ja Viritys-valikkoihin (ks. sivu 5)**

**Tilanäppäin**  
Näppäimellä saadaan esiin ohjelmapaikka, ohjelman nimi, kanavan numero, TV-järjestelmä, kellonaika ja stereotila sekä ohjelmataulukko

**Teksti-tv:n näppäimet (ks. sivu 20)**

**TV:n pikauhuitusnäppäin**  
(ks. sivu 17)

**Äänenväri päälä/pois**  
Ohjelmapaikan / kanavanvaihtonäppäimet (0 - 9) ja teksti-tv:n sivunhakunäppäimet (ks. sivu 20)

**Suora kanavanvalintanäppäin**  
Paina ja valitse kanavan numero yllä olevilla numeronäppäimillä normaalien televisionkatselun aikana tai ohjelmapaikkojen muokkausvalikossa tai manuaalisen virityksen valikossa.

**N-näppäin tuo esiin aikaisemmin tallennusnäppäimen (STR) avulla tallennetut asetukset**  
**STR (normaaliasetustmuisti)**



# KUVARUUTUVALIKKOJEN KÄYTÖ

Tässä televisiossa on joukko kuvaruutuvalikkoja, joiden avulla voit suorittaa säädöt ja valinnat.



Joidenkin valintojen kohdalla - esim. **Kontrasti**, **Kirkkaus**, **Värikylläisyys** ja **Terävyys** - on mahdollista lisätä tai vähentää säätöasetuksen tasoa.

Joidenkin valintojen kohdalla - esim. **Ajastin** - suoritetaan pelkkä valinta.

Joidenkin valintojen kohdalla - esim. **Viritys-valikko** - siirtyään edelleen uuteen alivalikkoon.

**PICTURE**, **SOUND** ja **SET UP** -näppäimillä avataan päävalikot ja palataan edelliseen valikkoon.

Ylös- ja Alas-näppäimillä siirtyään valikossa ylös- tai alaspäin.

+ ja - näppäimillä siirtyään valikoihin, säädetään tasoja tai valitaan jokin esillä olevista vaihtoehdista.

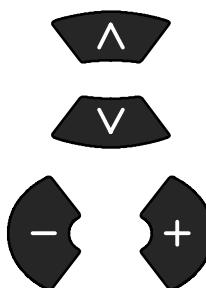
**STR**-näppäimellä tallennetaan asetukset, kun säätö tai valinta on suoritettu.

**TV/AV**-näppäimellä poistutaan valikosta ja palataan takaisin normaaliin katselutilaan.

**HELP**-näppäimellä voidaan seurata käytettävissä olevien valikkojen havaintoesitystä. Paina **HELP**-näppäintä ja valitse jokin seuraavista vaihtoehdista.

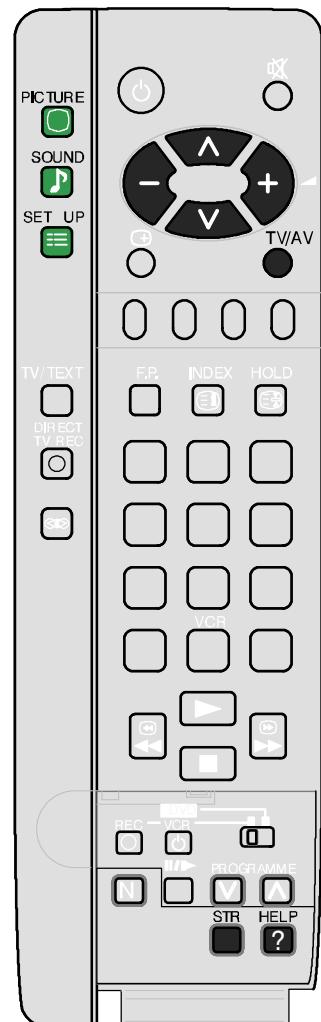
Jos **HELP**-painiketta painetaan valikon ollessa näytöllä, 'Ohjerooru' häviää näkyvistä. Saat 'Ohjeroodon' jälleen näkyviin painamalla **HELP**-painiketta uudestaan.

PICTURE      SOUND      SET UP



STR

TV/AV



## KUVA-VALIKKO

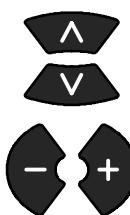
Kuva-valikon avulla voit säätää kuvan laatua.

Aava Kuva-valikko

PICTURE



Siirry haluamaasi kohtaan

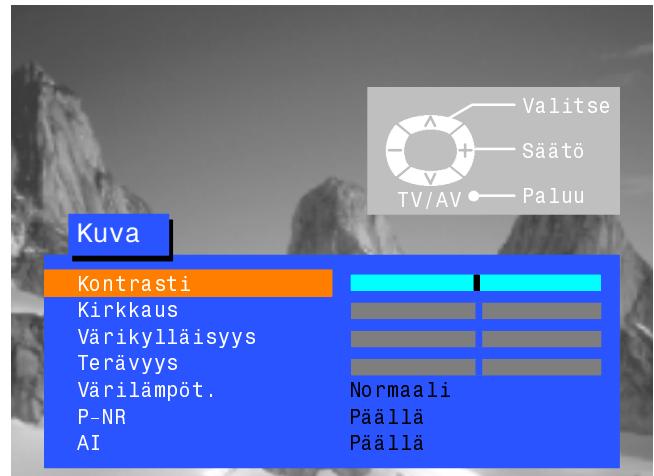


Lisää tai vähennä asetusten arvoja

TV/AV



Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Kuva-valikosta.



### Kontrasti

### Kirkkaus

Voit säätää Kontrastin, Kirkkauden, Värikylläisyden ja Terävyyden oman mielesi ja katseluolosuhteiden mukaisesti.

### Värikylläisyys

### Terävyys

### Sävy

Sävy-säätö on valittavana valikossa vain, jos televisioon on kytketty NTSC-signaalilähde ja säbyn säätö on mahdollista.

### Värilämpöt.



Kuvatasapainoaa säätämällä kuvaan voidaan asettaa yleissävy.

### P-NR

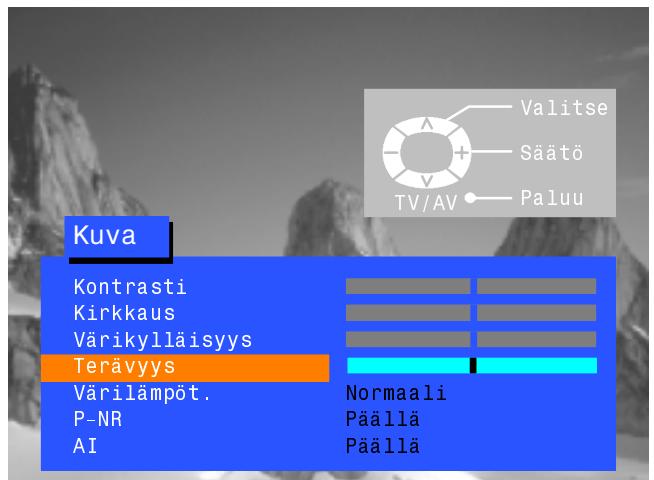


P - NR vähentää automaattisesti kuvan häiriötä.

### AI



Keinoälyprosessori analysoi automaattisesti vastaanotettavan kuvan ja käsitlee kuvaa siten, että kontrastion parempi, syvätkkuus on optimoitu ja värisävyt ovat kirkkaat.



## ÄÄNI-VALIKKO

Ääni-valikon avulla voit asettaa kaikki äänen laatuun liittyvät säätöasetukset oman mielesi mukaan.

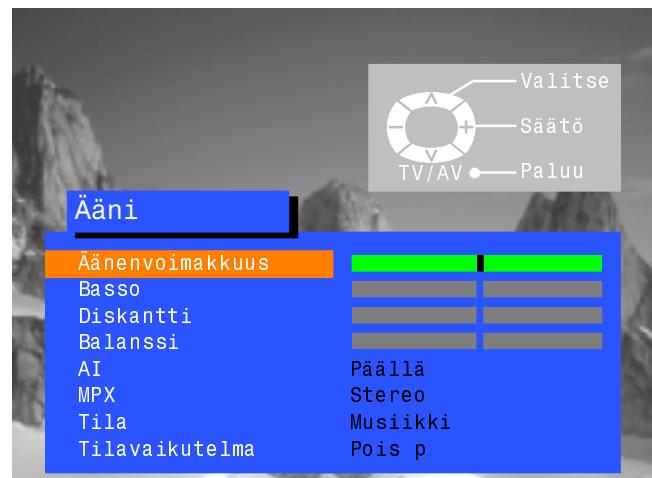
Aava Ääni-valikko



Siirry haluamaasi kohtaan

Lisää tai vähennä tasoa tai valitse vaihtoehdot

Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ääni-valikosta



### Äänenvoimakkuus

Äänenvoimakkuusnäppäimellä säädetään yleistä äänenvoimakkuutta.

#### Basso

Bassosäädöllä korostetaan matalampia, syvämpää taajuuksia ja säätöasetusta voidaan joko lisätä tai vähentää.

#### Diskantti

Diskantisäädöllä korostetaan terävämpää, korkeampia taajuuksia ja säätöasetusta voidaan joko lisätä tai vähentää.

#### Balanssi

Balanssisaatö vaikuttaa vasemman ja oikean kaiuttimen väliseen tasapainoon. Säätö voidaan tehdä siten, että kaiuttimien keskinäinen tasapaino sopii kulloiseenkin kuuntelupaikkaan.

#### AI



Tekoälyasetus analysoi automaattisesti tulevan äänisignaalin ja käsitteli sitä vähentääkseen kohinaa ja tuottaakseen parhaan mahdollisen äänensävyn.

#### MPX



MPX asetetaan yleensä stereolle, koska silloin toisto on paras. Jos vastaanottolaatu heikkenee tai jos lähetys ei tapahdu stereona, ääni on suotavaa kytkeä monolle. Voidaan myös valita Mono (M1) ja (M2), jos lähetysessä käytetään näitä signaaleja.

#### Tila

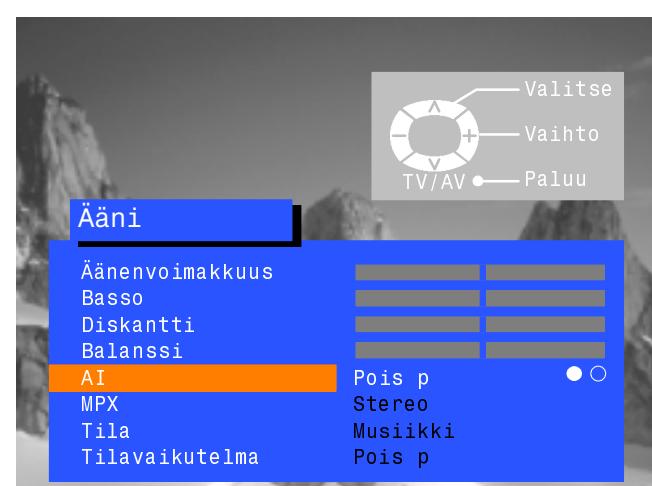
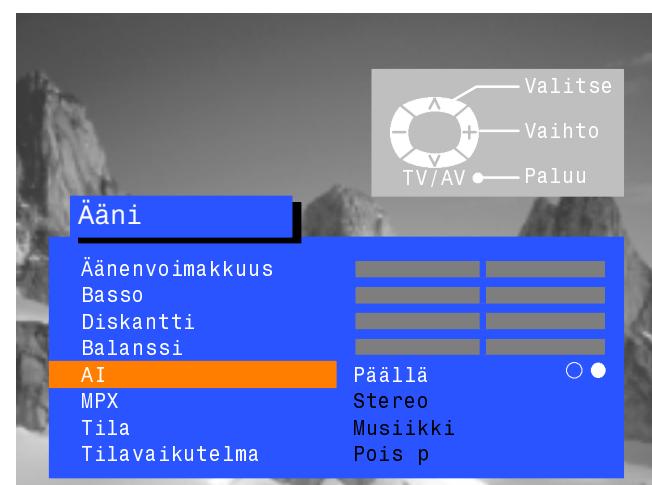


Äänen väriä voidaan tehostaa sopivammaksi musiikki- tai puheohjelmalle.

#### Tilavaikutelma



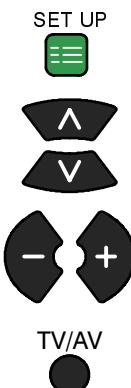
Äänenväri parantaa äänentoistoa simuloiden tilavaikutelmaa.



# ASETUKSET-VALIKKO

Asetukset-valikon kautta pääset lukuisiin edistyksellisiin toimintoihin sekä Viritys-valikkoon.

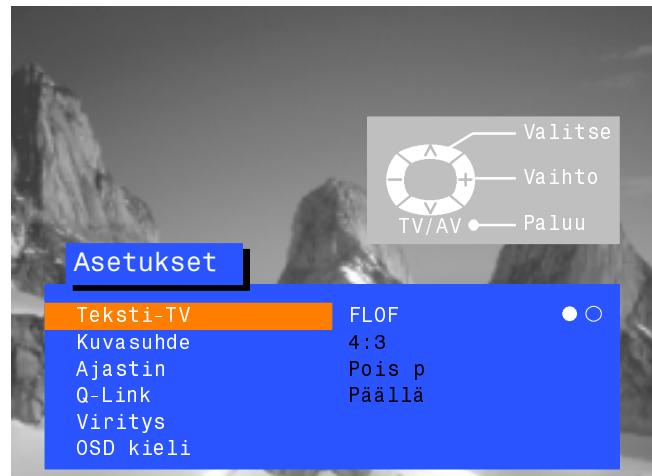
Aava Asetukset-valikko



Siirry haluamaasi kohtaan

Lisää tai vähennä tasoa, valitse  
asetukset tai siirry toiseen  
valikkoon

Paina TV/AV-näppäintä  
poistuaksesi Asetukset-valikosta



● ○  
**Teksti-tv**

Teksti-tv-tilassa voit valita joko  
TOP/FASTEXT- tai LIST-tilan.  
Ks. sivu 20.

● ○  
**Kuvasuhde**

Kuvasuhdetoiminnoissa voit katsella  
laajakuvaohjelmia oikeassa  
kuvasuhteessa (16:9).

● ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○  
**Ajastin**

Ajastin katkaisee television virran  
ennakkolta asetettavana ajankohtana,  
jonka voit valita välillä 0 - 90 minuuttia 15  
minuutin välein.

○ ●  
**Q-Link**

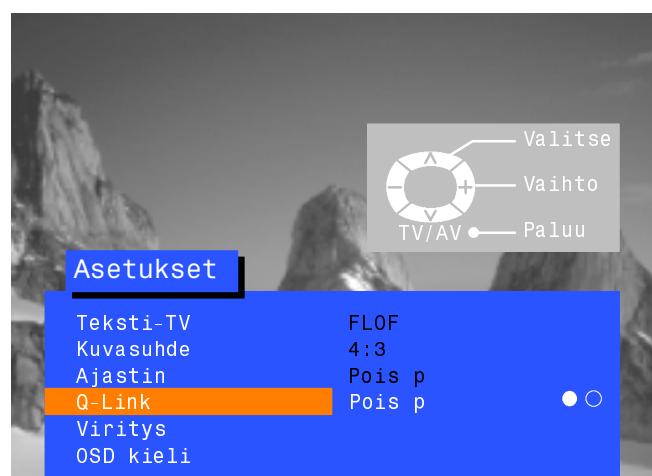
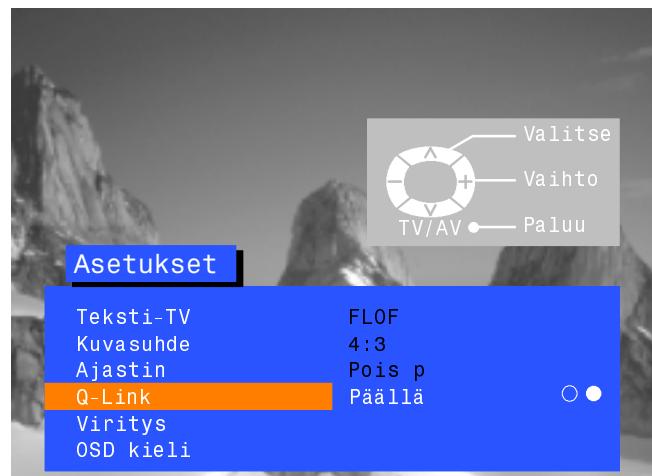
Q-Linkin kautta voidaan aloittaa tai  
lopettaa tiedonsiirto yhteensopivan  
kuvanauhurin kanssa. Ks. sivu 17.

**Viritys**

Viritys-valikon kautta päästään moniin  
muuihin toimintoihin, kuten Ohjelmapaikat,  
Automaattinen viritys, Hienoviritys,  
Manuaalinen viritys, Värijärjestelmä ja  
Kanavan äänenvoimakkuus. Ks. sivu 9.

**OSD kieli**

OSD-valikossa voit vaihtaa kaikkien  
kuvaruutuvalikoiden kielen. Ks. sivu 16.



## VIRITYS-VALIKKO

Viritys-valikon kautta pääset manuaalisen ja automaattisen virityksen sekä hienovirityksen valikoihin.

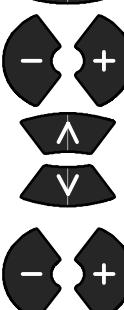
Aava Asetukset-valikko



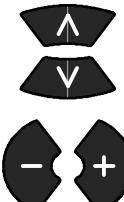
Siirry Viritys-valikkoon



Aava Viritys-valikko



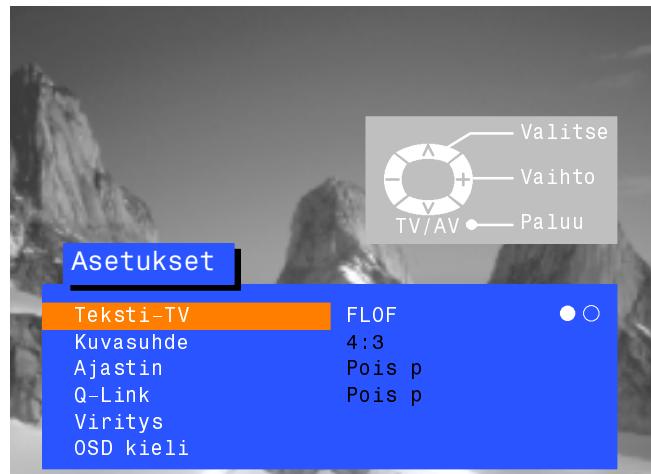
Siirry haluamaasi kohtaan



Lisää tai vähennä tasoa, valitse  
asetukset tai siirry toiseen  
valikkoon



Paina TV/AV-näppäintä  
poistuaksesi valikosta



### Ohjelmapaikat

Ohjelmapaikat-valikossa voidaan siirtää, lisätä, poistaa, nimetä ja lukita asemia sekä valita TV-järjestelmä.  
Ks. sivu 10.

### ATP

Automaatisessa viritysvalikossa televisio voidaan virittää uudelleen automaattisesti.  
Ks. sivu 14.

### Manual viritys

Manuaalisessa viritysvalikossa yksittäiset ohjelmapaikat voidaan virittää manuaalisesti.  
Ks. sivu 15.

### Hienoviritys

Asemat voidaan virittää tarkasti hienoviritystoiminnolla.

### Värijärjestelmä

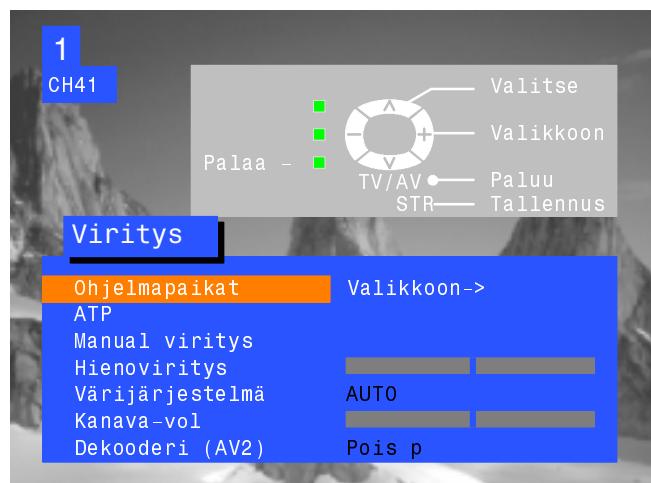
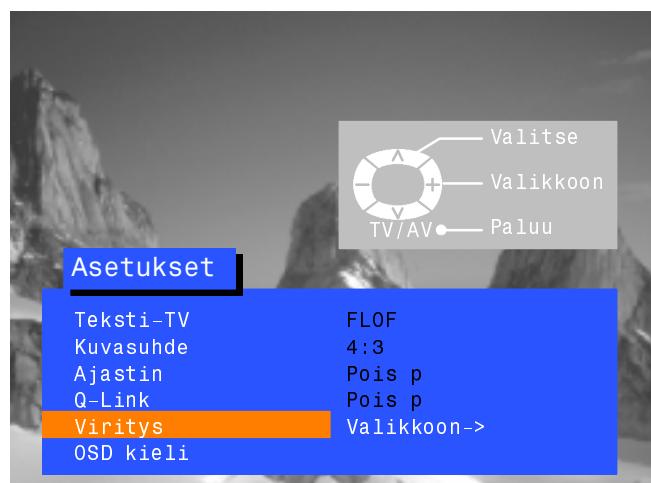
Värijärjestelmä-valikossa voidaan valita ohjelmanhetkessä käytetyn värijärjestelmän mukainen järjestelmä.

### Kanava-vol

Kanavan äänenvoimakkuus-toiminnossa voidaan säätää yksittäisten asemien äänenvoimakkuutta.

### Dekooderi (AV2)

Tätä vaihtoehtoa käytetään, kun dekooderi on kytketty AV2-liitännän kautta. Aseta asentoon On, jos dekooderi käsittelee suojaattua signaalia. Aseta käytön jälkeen asentoon Off.



## VIRITYS-VALIKKO - OHJELMAPAIKAT

Ohjelmapaikat-valikossa voit muokata ohjelmapaikkojen asetuksia.

Aava Asetukset-valikko



Siirry Viritys-valikkoon



Aava Viritys-valikko



Siirry Ohjelmapaikat-valikkoon



Aava Ohjelmapaikat-valikko



Tee tarvittavat muutokset  
(ks. alla)

Tallenna muutokset painamalla  
STR-näppäintä



Paina TV/AV-näppäintä  
poistuaksesi  
Ohjelmapaikat-valikosta



### Tarpeettoman ohjelmapaikan poistaminen

Valitse ohjelmapaikka



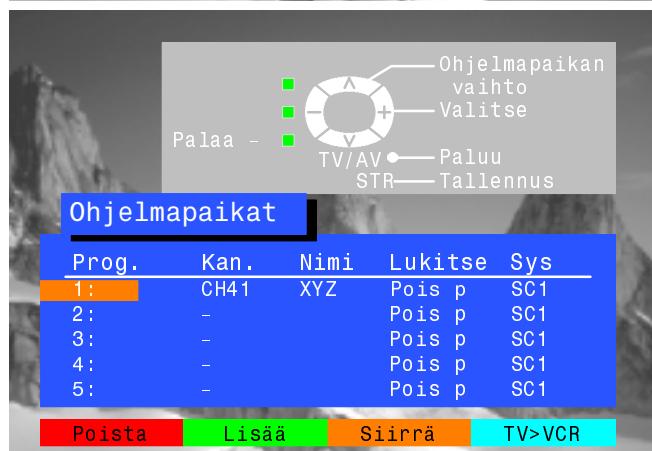
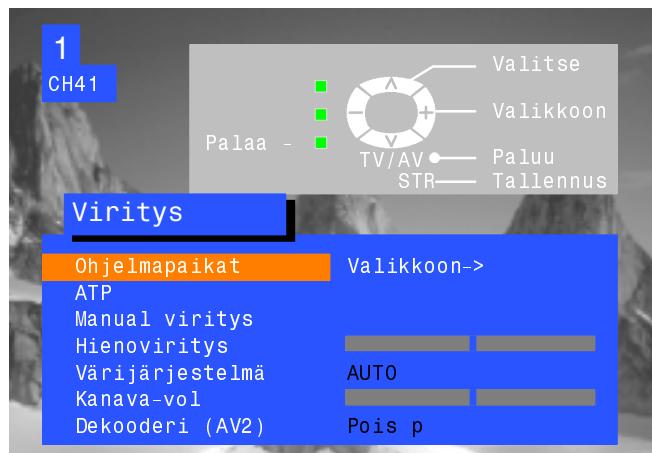
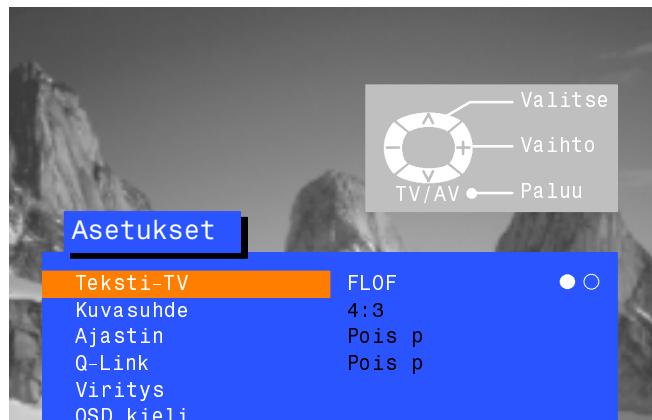
Paina kaukosäätimen punaista  
näppäintä



Paina punaista näppäintä  
uudelleen



Paina TV/AV-näppäintä  
poistuaksesi  
Ohjelmapaikat-valikosta



## VIRITYS-VALIKKO - OHJELMAPAIKAT

### Ohjelmapaikan lisääminen

Valitse ohjelmapaikka, johon uusi ohjelma lisätään



Paina vihreää näppäintä



Paina vihreää näppäintä uudelleen

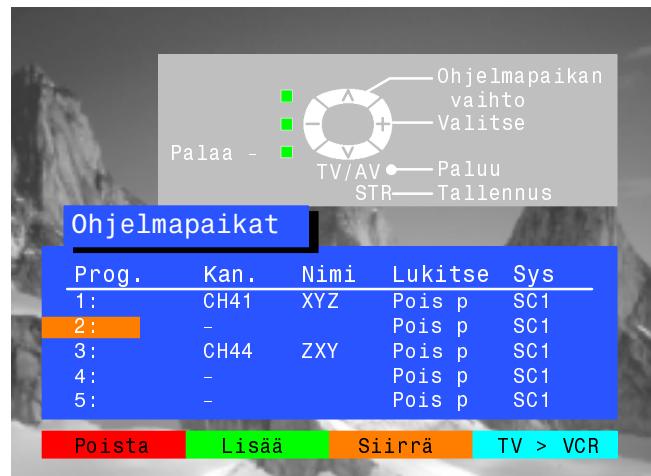


Tämä tyhjä ohjelmapaikkaa voidaan virittää, nimetä, lukita ja kohdistaa haluamaasi TV-järjestelmään.

Tallenna muutos painamalla STR-näppäintä



Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta



### Ohjelman siirtäminen toiseen paikkaan

Valitse siirrettävä ohjelmapaikka



Paina kaukosäätimen keltaista näppäintä



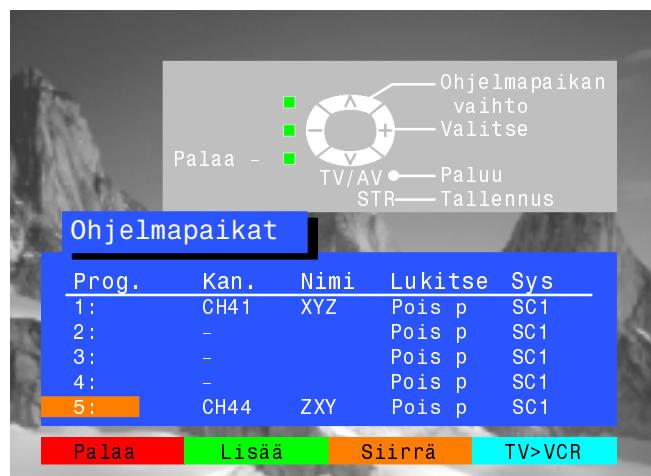
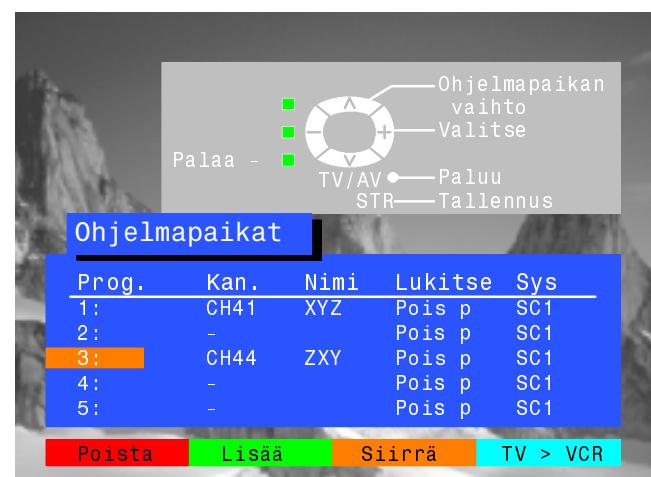
Valitse uusi paikka



Paina keltaista näppäintä uudelleen



Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta



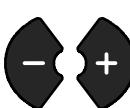
## VIRITYS-VALIKKO - OHJELMAPAIKKA

### Ohjelmapaikan viritys

**Valitse ohjelmapaikka**



**Siirry kanavanasetuksen (Chan.) kohdalle**



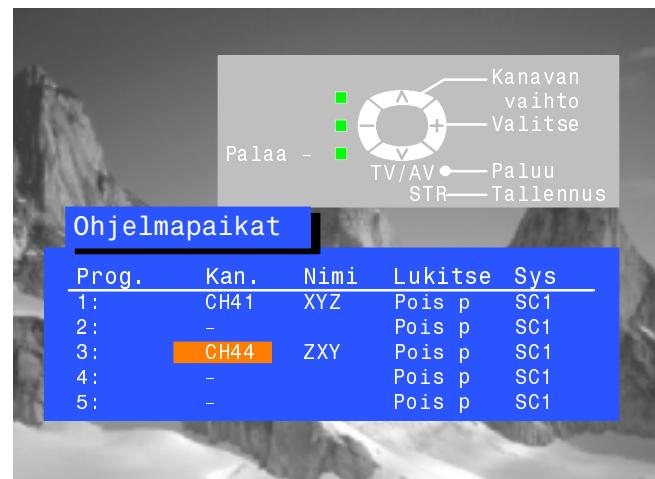
**Suureenna tai pienennä kanavanumeroa tai käytä C-näppäintä käyttääksesi suoraa kanavanvalintanäppäintä (ks. sivu 4)**



**Tallenna muutos painamalla STR-näppäintä**



**Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta**



### Ohjelmapaikan nimen muuttaminen

**Valitse ohjelmapaikka**



**Siirry nimen (Name) kohdalle**



**Valitse uusi kirjain**



**Siirry seuraavan kirjaimen kohdalle**



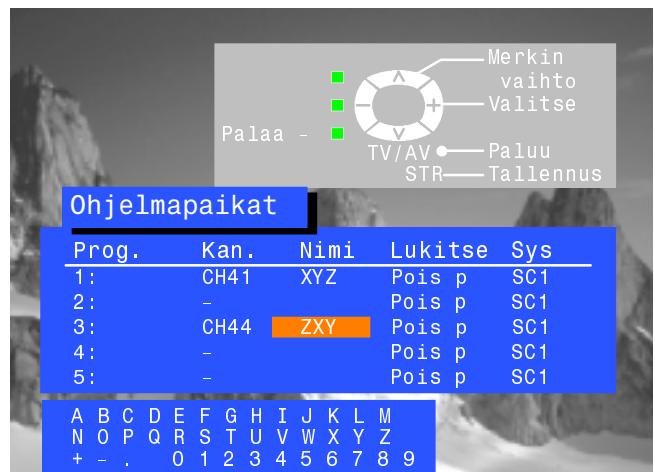
**Jatka, kunne uusi nimi on valmis**



**Tallenna muutos painamalla STR-näppäintä**



**Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta**



## VIRITYS-VALIKKO - OHJELMAPAIKKA

### Ohjelmapaikan lukitus käytön estämiseksi

Valitse ohjelmapaikka



Siirry lukituksen (Lock) kohdalle

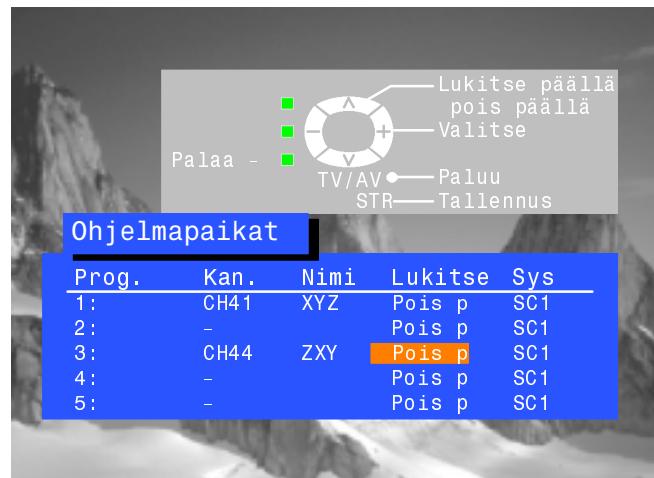
Valitse joko lukitus päällä (On) tai pois päältä (Off)

Tallenna muutos painamalla STR-näppäintä

Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi  
Ohjelmapaikat-valikosta

Huom.

Kun ohjelmapaikka on lukittu, kaukosäätimen C-näppäimen käyttö kanavan suoravalinnassa ei ole mahdollista.



### Ohjelmapaikan TV-järjestelmän vaihto

Valitse ohjelmapaikka

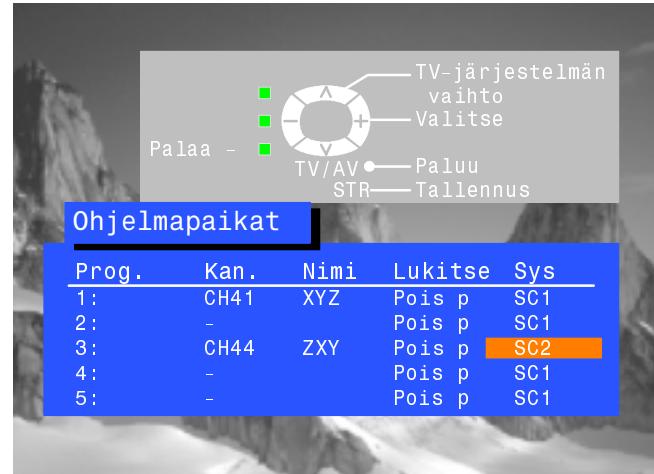


Siirry TV-järjestelmän (Sys) kohtaan

Valitse haluamasi äänijärjestelmä:  
SC1 : PAL B, G, H / SECAM B, G  
SC2 : PAL I  
SC3 : PAL D, K / SECAM D, K  
F : SECAM L/L'

Tallenna muutos painamalla  
STR-näppäintä

Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi  
Ohjelmapaikat-valikosta



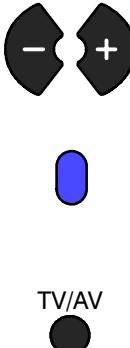
### Ohjelmatietojen kopiointi AV2-liitännään kytkettyyn yhteensopivaan kuvanauhuriin

Siirry Ohjelma-kohtaan

Paina kaukosäätimen sinistä  
näppäintä.

Ohjelmatiedot kopioidaan  
kuvanauhuriin. Tämä saattaa  
kestää muutaman sekunnin  
riippuen tallennettujen asemien  
määrästä.

Paina TV/AV-näppäintä  
poistuaksesi  
Ohjelmapaikat-valikosta



## VIRITYS-VALIKKO - AUTOMAATTINEN VIRITYS (ATP)

Automaattisessa viritysvalikossa televisio viritetään automaattisesti paikallisille kanaville. Tästä toiminnosta on hyötyä varsinkin silloin, kun muutetaan toiselle seudulle.

Aava Asetukset-valikko



Siirry Viritys-valikkoon



Aava Viritys-valikko



Siirry Automaattisen viritysvalikon kohdalle



Aava Automaattinen viritysvalikko



Käynnistää viritys painamalla näppäintää



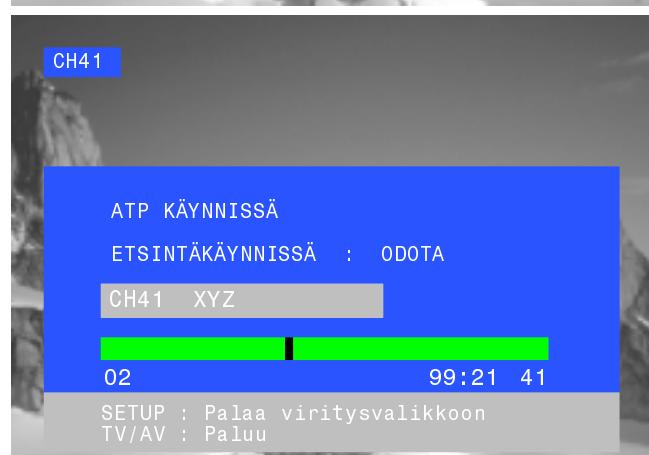
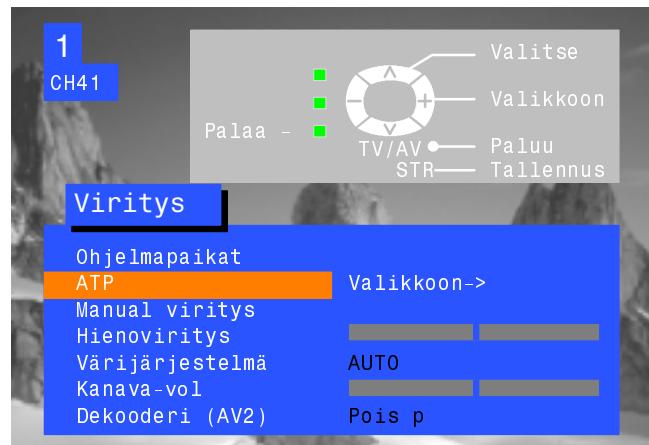
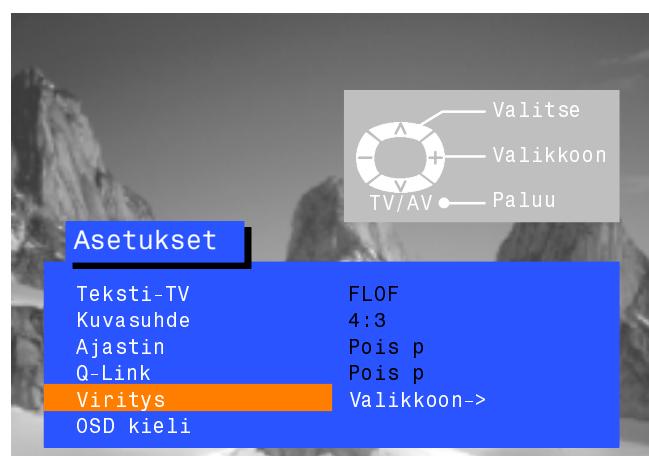
Valitse maa



Käynnistää viritys painamalla näppäintää



**Televisio hakee, paikallistaa ja asettaa paikalliset kanavat. Jos AV2-liittäntään on kytketty yhteensoviva kuvanauhuri, ohjelmatiedot lähetetään kuvanauhurile Q-Linkin kautta (ks. sivu 17).**



# VIRITYS-VALIKKO - MANUAALINEN VIRITYS

Ohjelmapaikkojen manuaalinen viritys voidaan valita joko kuvaruutuvalikosta tai etupaneelin säätimistä.

## Manuaalinen viritysvalikko

Aava Asetukset-valikko

SET UP



Siirry Viritys-valikkoon



Aava Viritys-valikko



Siirry Manuaalisen virityksen kohdalle



Aava Manuaalinen viritys



Valitse viritettävä ohjelmapaikka



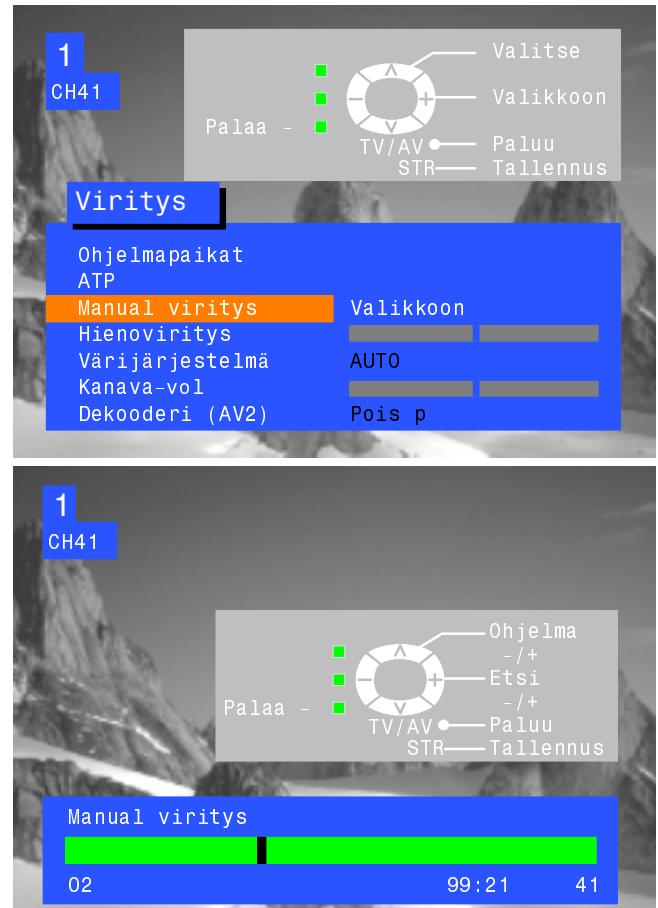
Aloita viritys



Kun haluttu ohjelma on löytynyt, paina STR-näppäintä tallentaaksesi tiedot



Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi toiminnosta



## Manuaalinen viritys (etupaneeli)

Paina F-näppäintä (etupaneelissa), kunnes tulet Viritys-valikkoon



Paina - tai + näppäintä käynnistääksesi virityksen



Paina TV/AV-näppäintä siirtyäksesi vaihtoehtoihin "Muuta ohjelmaa", "Hae" tai "Muuta TV-järjestelmää"



Paina - tai + näppäintä muuttaaksesi ohjelmapaikkaa, käynnistääksesi haun tai muuttaaksesi TV-järjestelmää



Kun haluttu asema on löytynyt, paina STR-näppäintä tallentaaksesi muutokset



Toista toimenpiteet virittääksesi muita ohjelmia tai paina F-näppäintä poistuaksesi viritystoiminnosta



## OSD-KIELI

Kun televisio otettiin käyttöön, kuvaruutunäytön kieli määräytyi valitsemasi maan mukaan. Jos haluat vaihtaa kielen, voit tehdä valinnan OSD-kielivalikossa.

Aava Asetukset-valikko



Siirry OSD-kielivalikon kohdalle



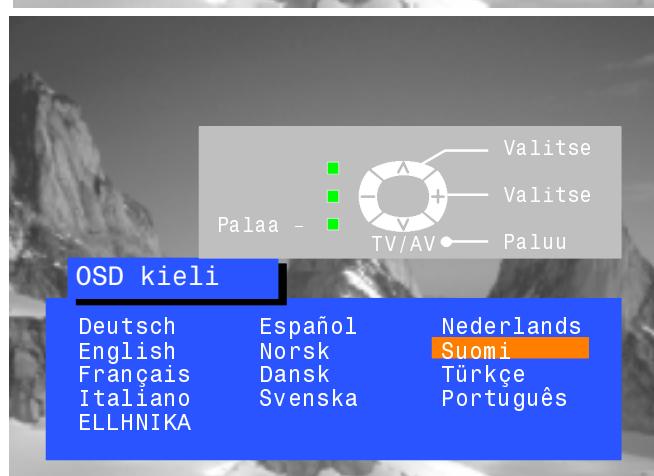
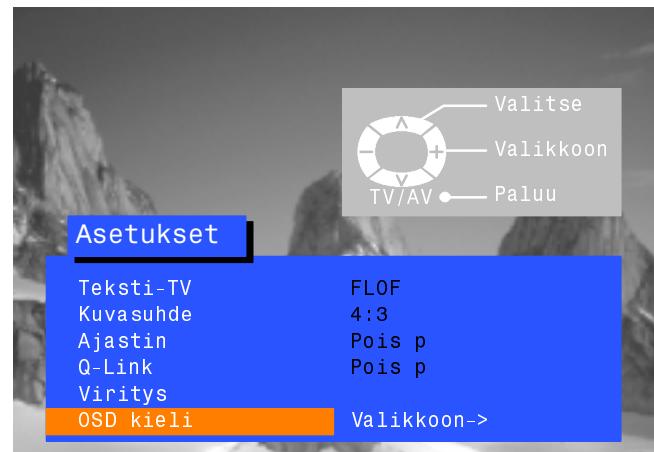
Aava OSD-kielivalikko



Siirry haluamaasi kohtaan



Paina TV/AV-näppäintä  
valitaksesi kohdan ja  
poistuaksesi toiminnosta



Televiisio voi kommunikoida kuvanauhurin kanssa Q-Linkin avulla.

### Aava Asetukset-valikko



### Sirry Q-Link-toimintoon



Varmista, että Q-Link on asennossa "On".

Paina TV/AV-näppäintä poistuaaksi



Kuvanauhuri on oltava kytkettynä SCART-johdolla (21-napainen) television AV2-liitäntään ja kuvanauhuriin vastaavaan liitäntään. Lisätietoja löytyy kuvanauhurin käyttöohjeesta. Q-Linkin, NEXTVIEWLINKIN tai vastaanotteen teknikan avulla televiisio voi välittää yhteensopivalle kuvanauhurileille käskyn nauhoittaa käynnissä olevan ohjelman huolimatta siitä, mikä ohjelmapaikka on asetettuna kuvanauhurissa. Nämä nauhoitustotoiminto yksinkertaistuu.

### Katseltavan ohjelman nauhoittaminen

Paina kaukosäätimen näppäintä DIRECT TV REC.

DIRECT  
TV REC

Jos kuvanauhuri ei ole päällä, se kytkeytyy automaattisesti pääälle, kun painat DIRECT TV REC -näppäintä.

Kuvanauhuri ilmoittaa kuvaruudulla tiedot nauhoitettavasta ohjelmasta tai siitä, että nauhoitus ei ole mahdollista:

Ajastinnauhoitus käynnissä

Nauhoittamassa omaa viritysosoijaa.

Kuvanauhuri nauhoittaa ohjelmasignaalia omasta virittimestä. Halutessasi voit kytkeä television pois päältä ja jättää kuvanauhurin nauhoittamaan normaalisti.

VCR tallentaa TV:n ohjelmalähteestä

Kuvanauhuri nauhoittaa ohjelmasignaalia televisiosta. Ohjelmapaikkaa ei saa muuttaa eikä televisiota saa kytkeä pois päältä. Jos näin tehdään, kuvanauhuri keskeyttää automaattisesti nauhoitukseen ja kytkeytyy pois päältä.

Ei nauhoita - NAUHA ESTOSUOJATTU

Kasettin takana sijaitseva päällenauhoitussuoja on irrotettu.

Esimerkkejä muista ruutuun tulevista viesteistä:

Ei nauhoita - EI NAUHAA

Ei nauhoita - NAUHURI JO TOISTOSSA

VCR tallentaa ulkoisesta nauhurista

Ei hauhoita - NAUHURI JO TOISTOSSA

Ei nauhoita - NAUHA VAURIOITUNUT

Ei nauhoita - EI NAUHOITUSLÄHD ETTÄ

### Yhteiset virystiedot

Oikeiden nauhoitusten varmistamiseksi televisiolla ja kuvanauhurilla tulisi olla yhteiset virystiedot - ks. sivu 13.

- Käytettäessä automaattista virystä, virystiedot lähetetään kuvanauhurileille.

### Television automaattinen päälekytkentä

Panasonicin Q-Link-videoonauhureihin liittyvät myös seuraavat lisätoiminnot:

- Kun asetat nauhan kuvanauhuriin ja painat toistonäppäintä (Play), televisio kytkeytyy automaattisesti pääälle ja valitsee AV2-sisääntulon nauhan katselua varten.
- Kuvanauhuri kytkeytyy pois päältä automaattisesti, kun kytket television pois päältä kuvanauhurin ollessa pysäytettyä tai pikakelattaessa eteen- tai taaksepäin.

### Q-Link-toiminnon kytkeminen pois päältä

Voit kytkeä halutessasi Q-Link-toiminnon pois päältä siirtymällä Asetukset-valikkoon ja asettamalla Q-Link-toiminto asentoon "Off". Ks. sivu 8.

#### Tärkeä huomautus:

Kaikki kuvanauhurit eivät tue tällaista tiedonsiirtoa. Jotkut kuvanauhurit saattavat tukea joitakin ominaisuuksia, mutta eivät kaikkia. Lisätietoja löytyy kuvanauhurin käyttöohjeesta.

Jos Q-Link ei toimi, varmista, että SCART-liitin on 21-napainen. Lisätietoja saat myyjältä.

## AV-VALINTA JA ASETUKSET

AV-valikossa voidaan valita, mitä AV-ohjelman lähdettä halutaan katsoa.

Paina TV/AV-näppäintä



Paina asianomaista värinäppäintä kaukosäätimessä (vaihtoehtojen ollessa vielä kuvaruudulla)



Vaihtoehdot häviäävät muutaman sekunnin kuluttua

Haluat ehkä tehdä säätöjä Asetukset- tai Ääni-valikossa

AV1

AV1 AV2/S AV3

### Asetukset-valikko

Aava Asetukset-valikko



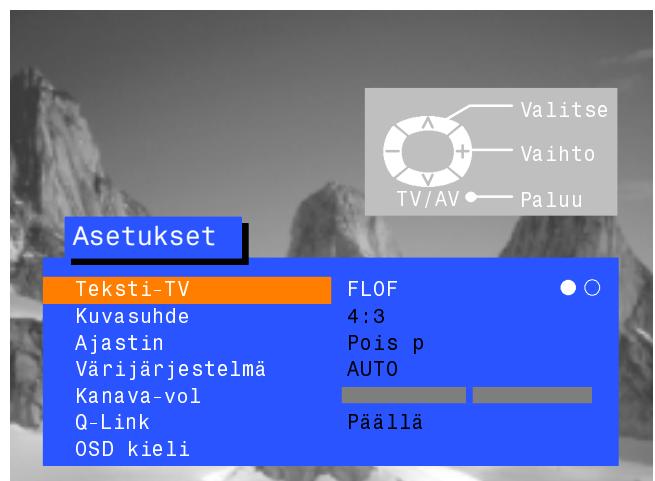
Siirry haluamaasi kohtaan



Tuo näyttöön säädöt tai vaihtoehdot



Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi



### Ääni-valikko

Aava Ääni-valikko



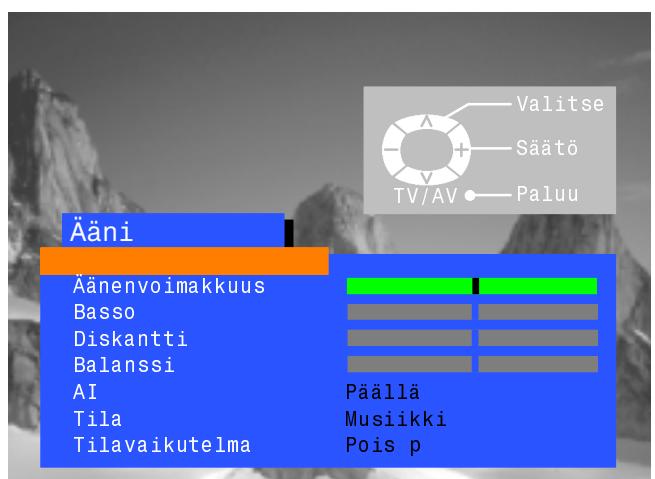
Siirry haluamaasi kohtaan



Työ näyttöön säädöt tai vaihtoehdot

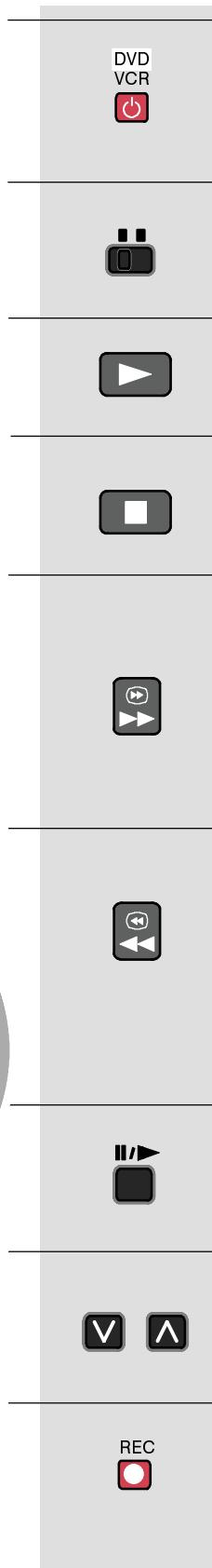


Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi



# KUVANAUHURIN/KUVALEVYSOITTIMEN KÄYTTÖ

Kaukosäätimellä voidaan ohjata joidenkin tiettyjen Panasonic kuvanauhureiden ja kuvalevysoittimien (DVD) toimintoja. Eri kuvanauhureiden ja kuvalevysoittimien toiminnoissa on eroja, joten yhteensopivus on varmistettava laitteen käyttöohjeesta tai kysymällä myyjältä.



## Valmiustila

Paina näppäintä kytkeäksesi kuvanauhurin tai kuvalevysoittimen valmiustilaan. Painettaessa näppäintä uudelleen virta kytkeytyy takaisin päälle.

## VCR/DVD-kytkin

Näppäintä painamalla voidaan valita, ohjaavatko näppäimet kuvalevysoitinta vai kuvanauhuria.

## Toisto

Paina näppäintä toistaaksesi kasetin tai kuvallevyn.

## Pysäytys

Paina näppäintä pysäyttääksesi kasetin tai kuvallevyn.

## Siirto/pikakelaus eteen/pikakatselu

Kuvanauhuri: Paina näppäintä kelataksesi nauhaa nopeasti eteenpäin. Painettaessa näppäintä toiston aikana kuva on nähtävissä nauhan pikakelautuessa eteenpäin.

Kuvalevysoitin: Paina kerran siirtyäksesi seuraavalle raidalle. Pidettäessä näppäintä pohjassa toiston aikana kuva on nähtävissä kuvan siirtyessä eteenpäin.

## Siirto/pikakelaus taakse/pikakatselu

Kuvanauhuri: Paina näppäintä kelataksesi nauhaa nopeasti taaksepäin. Painettaessa näppäintä toiston aikana kuva on nähtävissä nauhan pikakelautuessa taaksepäin.

Kuvalevysoitin: Paina kerran siirtyäksesi edelliselle raidalle. Pidettäessä näppäintä pohjassa toiston aikana kuva on nähtävissä kuvan siirtyessä taaksepäin.

## Pysäytyskuva

Painettaessa näppäintä toiston aikana kuva pysähtyy. Painettaessa näppäintä uudelleen toisto käynnistyy.

## Ohjelma ylös/ alas

Kuvanauhurin ohjelmapaikka siirtyy yhden paikan kerrallaan joko ylös- tai alaspäin.

## Nauhoitus

Käynnistää nauhoitus painamalla tästä näppäintä.

## TEKSTI-TV:N KÄYTTÖ

- Teksti-tv-lähetystiset vaihtelevat televisioryhtiöiden mukaan ja teksti-tv-toiminto on käytettäväissä vain, jos valittu kanava lähetää teksti-tv-lähetystä.
- Picture-näppäimen painaminen teksti-tv-tilassa tuo ruudulle kontrastsäädon ja syaanipalkin, jossa asetuksia voidaan muuttaa painamalla nuolinäppäimiä ◀ ▶.  
Setup-näppäimen painaminen teksti-tv-tilassa tuo ruudun alareunaan erikoistoimintojen asetukset.
- Teksti-tv-tilassa äänenvoimakkuutta voidaan muuttaa halutulle tasolle.

### Mikä on luettelotila (LIST)?

Luettelotilassa ruudun alareunassa näkyy neljä eri väristä sivunnumeroa. Jokaista numeroa voidaan muuttaa ja tallentaa sitten television muistiin.

### Mikä on teksti-tv:n valitsin (FASTEXT)?

FASTEXT-tilassa ruudun alareunassa näkyy neljä eri väristä aihetta. Saadaksesi tietoa haluamastasi aiheesta, paina kyseistä värinäppäintä. Tämän toiminnon avulla saadaan nopeasti tietoja halutusta aiheesta.

### Mikä on TOP-tekti-tv?

TOP-tekti-tv helpottaa ja nopeuttaa halutun teksti-tv-sivun valitsemista. Teksti-tv siirtyy valitulle sivulle välittömästi näppäimen painamisen jälkeen.

### Miten TOP-tekti-tv toimii?

TOP-tekti-tv:ssä halutut tiedot valitaan neljän eri värisen näppäimen avulla: punainen, vihreä, keltainen ja sininen.

- Sinisellä näppäimellä pääsee siirtymään eri aihealueiden välillä (esim. URHEILU). Keltaisella näppäimellä voidaan URHEILUSTA edelleen valita ryhmiä, kuten tennis, jalkapallo, baseball jne. Kun saavutaan aihealueen viimeiseen ryhmään, keltainen näppäin siirtää seuraavaan aihealueeseen.
- Vihreällä näppäimellä valitaan seuraava sivu ETEENPÄIN.
- Punaisella näppäimellä valitaan seuraava sivua TAAKSEPÄIN.

### Mitä hyötyä tästä toiminnosta on?

- Sivu voidaan valita yhdellä painalluksella.
- Helppokäytöinen kohta kohdalta etenevä aihealueen valinta.
- Odotusajan lyheneminen.
- Jos syötetään sivunnumero, joka ei ole käytössä, ruudun alareunaan ilmestyy kysymysmerkki.
- Ruudun alareunassa rivi, joka kertoo, mitä näppäintä painamalla pääset haluttuun kohtaan.

TV/TEXT



#### TV/teksti-tv-valinta

Paina **TV/TEXT**-näppäintä.

Kuvaruutuun ilmestyy teksti-tv.

Televisiotilaan palataan painamalla näppäintä uudelleen.



#### Sivun valinta

Sivu voidaan valita kahdella tavalla:

- a. Paina nuolinäppäimiä ylös- tai alas painamalla yhtä numeroa suuremmaksi tai pienemmäksi.
- b. Näppäile sivun numero kaukosäätimen numeronäppäimillä 0 - 9.

SET UP



#### Sivun suurennusnäppäin

Paina **SET UP**-näppäintä saadaksesi esilin erityistoiminnot ja paina tämän jälkeen **vihreää** näppäintä.

Paina **vihreää** näppäintä uudelleen suurentaaksesi sivun ALAOSAN.

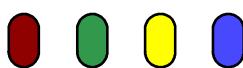
Paina näppäintä uudelleen, jolloin kuvaruutuun palaa normaali kokosivun näyttö.

SET UP



#### Piilotekstin näytönäppäin

Paina **SET UP**-näppäintä saadaksesi esilin erityistoiminnot ja paina tämän jälkeen **punaista** näppäintä saadaksesi esilin piilotekstit, esim. tehtäväsvuoden vastaukset. Paina näppäintä uudelleen, jolloin piiloteksti poistuu ruudusta.



#### Punaiset / vihreät / keltaiset / siniset näppäimet

TOP- tai FASTEXT-tilassa näillä näppäimillä valitaan eri välein merkityjä aihealueita. Luettelotilassa (LIST) näppäinten väri vastaa sivunumeroiden väriä.

STR

#### Tallennusnäppäin

Luettelotilassa kanavapaikoille 1 - 25 voidaan tallentaa valmiiksi neljä valinnaista teksti-tv-sivua. Paina värilistä näppäintä ja näppäile uusi sivunnumero. Paina **STR**-näppäintä ja pidä sitä painettuna, jolloin sivunumerot muuttavat väriä.

## TEKSTI-TV:N KÄYTTÖ

Ohjelmapaikkaa ei voida vaihtaa uutissivun seurannan, päivityksen tai alisivun valinnan aikana.

HOLD



### Pito

Teksti-tv-sivun pitotoiminto katsellessasi useasta alasivusta koostuvaa sivua. Paina painiketta uudelleen palataksesi automaattiseen sivunvaihtoon

F.P.



### Suosikkisivun valitsin

Toiminto tallentaa suosikkisivun muistiin ja palauttaa sen välittömästi ruutuun näppäintä painettaessa. Sivun tallentamiseksi television on oltava luettelotilassa (LIST) ja ohjelmapaikan on oltava 1 - 25. Paina **sinistä** näppäintä, valitse sivunumero ja pidä **STR**-näppäin painettuna. Sivunumero on nyt tallennettu muistiin.

Paina **F.P.**-näppäintä hakeaksesi sivun kuvaruudulle.

SET UP



### Päivitys

Paina **SET UP** -näppäintä hakeaksesi kuvaruudulle erityistoiminnot ja paina sitten **keltaista** näppäintä katsellaksesi normaalia televisiokuvaa teksti-tv:n etsiessä pyydettyä sivua. Kun sivu on löytynyt, kuvaruudun vasempaan yläkulmaan ilmestyy sivunumero. Paina **keltaista** näppäintä katsoaksesi teksti-tv:n sivua. Tavallisten televisio-ohjelmien katseluun palataan painamalla **TV/TEXT**-näppäintä.

#### Uutissivu

Valitustasi uutissivun paina **SET UP** -valinnan **keltaista** näppäintä katsoaksesi tavallista televisiokuvaa. Kun uutissivu on päivitetty, sivunumero ilmestyy kuvaruudulle. Paina **keltaista** näppäintä katsoaksesi uutissivua. Tavallisten televisio-ohjelmien katseluun palataan painamalla **TV/TEXT**-näppäintä.

#### Päivitys

Paina **SET UP** -valinnan **keltaista** näppäintä valitaksesi päivitystietojen katselun tietyiltä sivuilla. Kun sivun tiedot on päivitetty, sivunumero ilmestyy kuvaruudun vasempaan yläkulmaan. Paina **keltaista** näppäintä katsoaksesi teksti-tv:n sivua. Tavallisten televisio-ohjelmien katseluun palataan painamalla **TV/TEXT**-näppäintä.

SET UP



### Alisivun valinta



Kun yksi teksti-tv:n sivu koostuu kahdesta tai useammasta alisivusta, etsimäsi alisivun ilmestyminen voi viedä tarpeettoman kauan annettaessa alisivujen vaihtua itsestään. Voit näppäillä haluamasi alisivun ja jatkaa normaalina televisiokuvan katselemista, kunnes sivu on löytynyt.

Valitse haluamasi sivunumero numeronäppäimillä 0 - 9.

Paina **SET UP** -näppäintä ja sen jälkeen **sinistä** näppäintä. Kuvaruudun oikeaan yläkulmaan ilmestyy **T\*\*\*\***.

Näppäile haluamasi alisivun numero, ennen kuin **T\*\*\*\*** poistuu ruudusta. Esimerkiksi alisivu 6 valitaan näppäilemällä 0, 0, 0 ja 6.

(Jos teksti-tv on luettelotilassa (LIST), alareunan laatikkoon ilmestyy **T**.)



Paina **keltaista** näppäintä katsoaksesi normaalia televisiokuvaa. (Paina **SET UP** -valinnan **keltaista** näppäintä luettelotilassa (LIST).)

Kun sivu löytyy, paina **keltaista** näppäintä katsellaksesi teksti-tv:n sivua. Sivun tyhjentäminen voidaan suorittaa kahdella tavalla:

- Paina **SET UP** -näppäintä.
- Valitse uusi sivunumero.
- Tavallisten televisio-ohjelmien katseluun palataan painamalla **TV/TEXT**-näppäintä.

INDEX



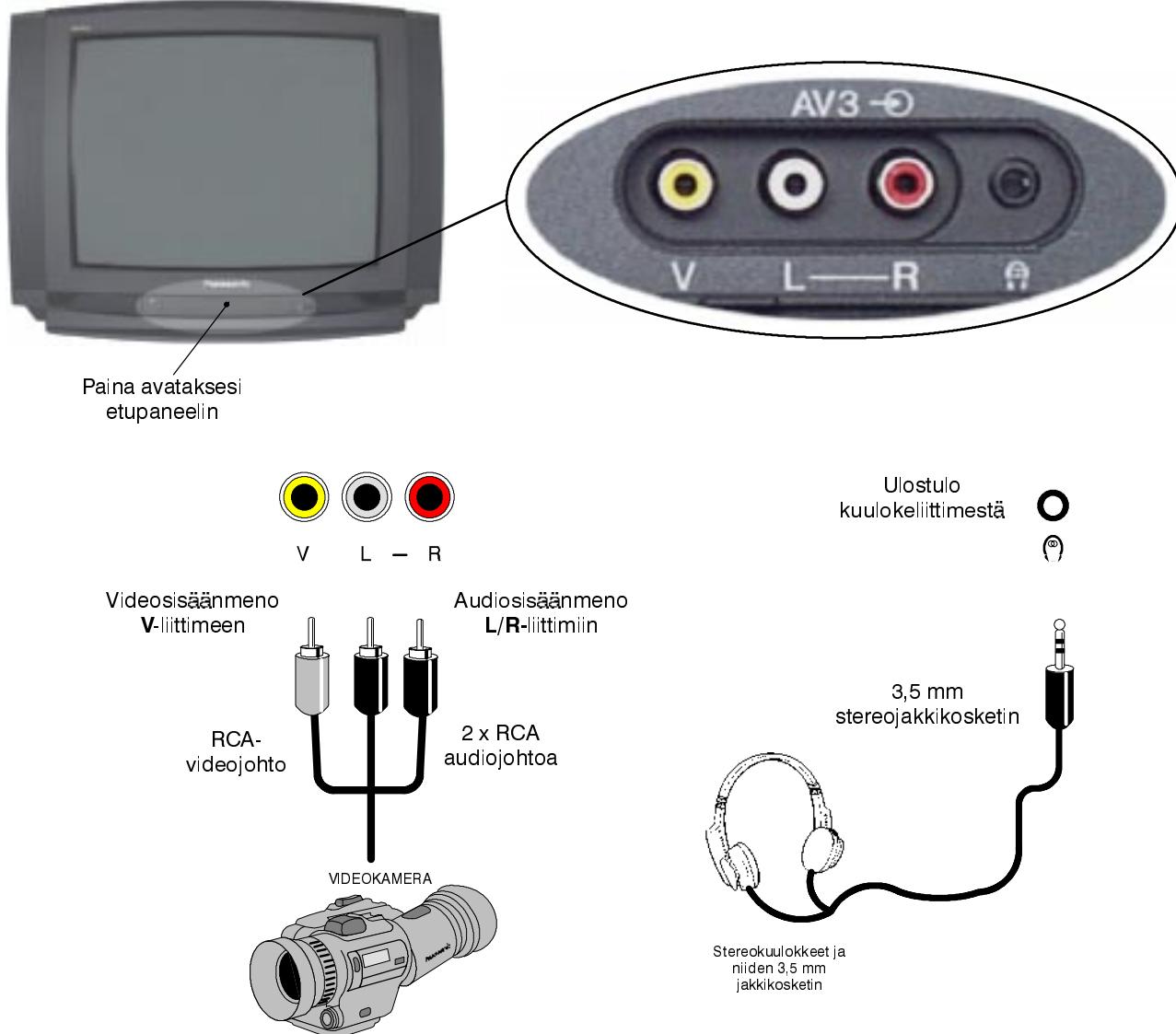
### Hakemistonäppäin

Paina **INDEX**-näppäintä palataksesi päähakemistosivulle.

Tiedon lähetystavasta riippuen saattaa olla tarpeen painaa näppäintä useita kertoja, jotta päästään takaisin päähakemistosivulle.

## AUDIO-/VIDEOLIITÄNNÄT

### Etupaneelissa olevat liittimet: AV3 Audio/Video (RCA) ja kuulokkeet



**Huom:**

Kuvassa esitettyt lisälaitteet ja -johdot eivät sisällä tämän televisiovastaanottimen toimitukseen.

### ■ SCART-liittimiä koskevaa tietoa

#### AV1 21-napainen SCART-liitin

Liittimen maadoitus	-	- 20 CVBS-sisäännomeno (video)
CVBS-ulostulo (video)	-	- 18 RGB-tilan maadoitus
CVBS-maadoitus	-	- 16 RGB-tila
Punainen sisään	-	- 14 Maadoitus
Punaisen maadoitus	-	- 12 ----
Vihreä sisään	-	- 10 ----
Vihreän maadoitus	-	- 8 CVBS-tila
Sininen sisään	-	- 6 Audiosisäännomeno (vasen)
Sinisen maadoitus	-	- 4 Audiomaaodoitus
Audioulostulo (vasen)	-	- 2 Audiosisäännomeno (oikea)
Audioulostulo (oikea)	-	

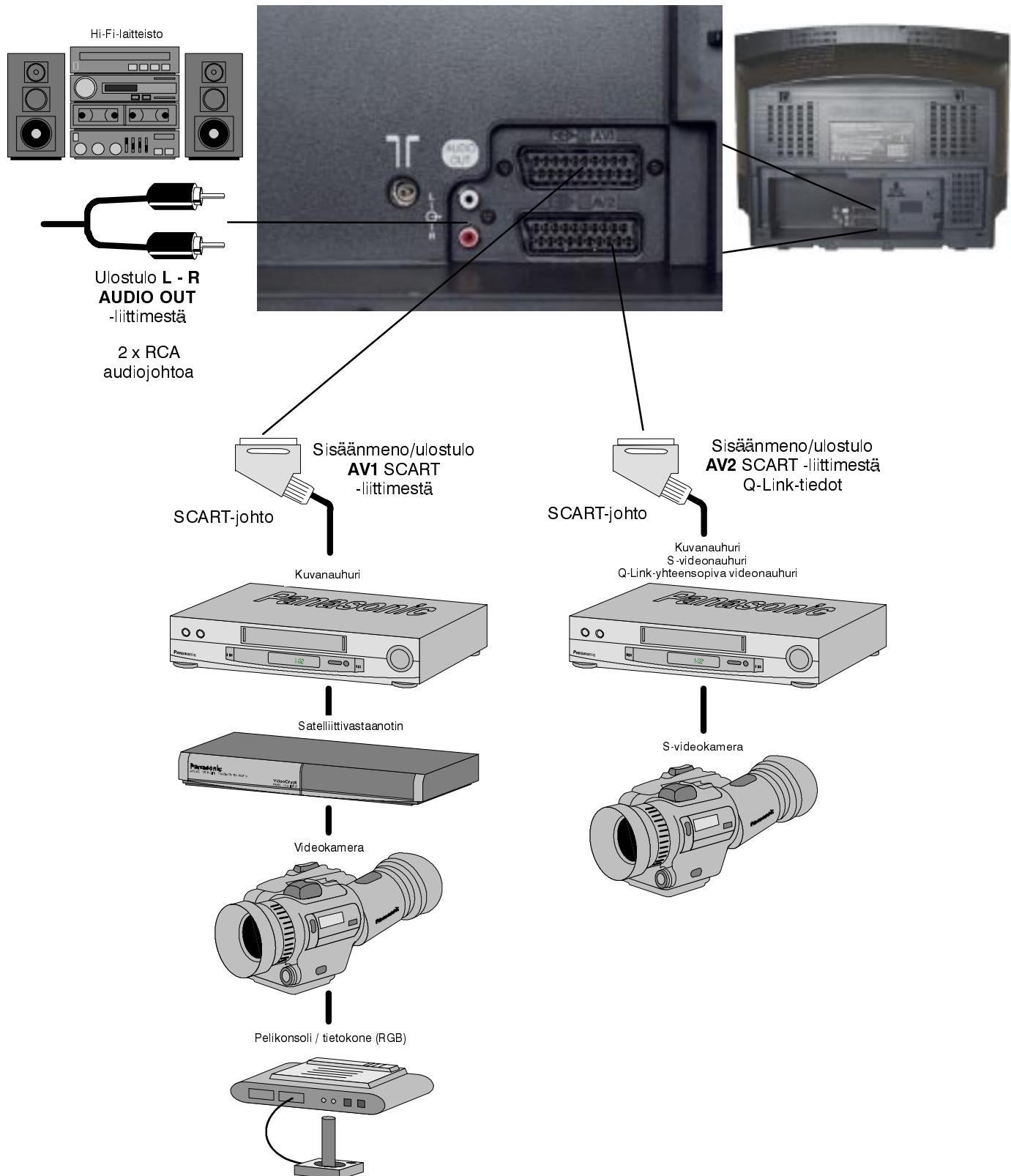
Sopivat AV1-sisäännomenot sisältävät RGB:n (punainen/vihreä/sininen).

#### AV1 21-napainen SCART-liitin

Liittimen maadoitus	21-	- 20 CVBS-sisäännomeno (video)
CVBS-ulostulo (video)	19-	- 18 Maadoitus
CVBS-maadoitus	17-	- 16 ----
S.C. sisään	15-	- 14 Maadoitus
Maadoitus	13-	- 12 ----
---	11-	- 10 Q-Link-tiedot
Maadoitus	9-	- 8 CVBS-tila
---	7-	- 6 Audiosisäännomeno (vasen)
Maadoitus	5-	- 4 Audiomaaodoitus
Audioulostulo (vasen)	3-	- 2 Audiosisäännomeno (oikea)
Audioulostulo (oikea)	1-	

AV2 - Napojen 15 ja 20 liitintä riippuu AV2 S - VHS/VIDEO -kytkennästä.

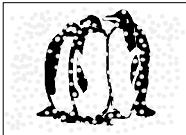
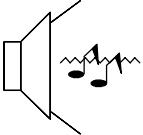
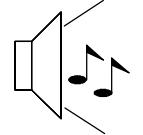
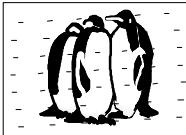
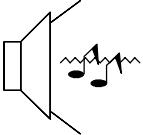
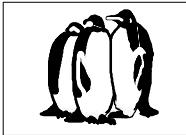
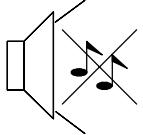
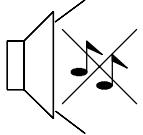
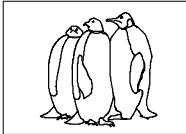
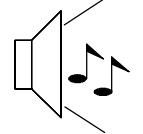
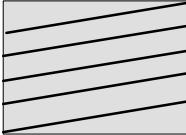
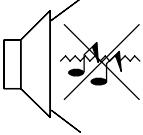
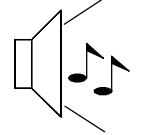
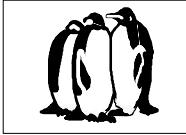
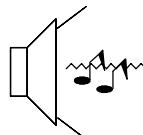
### Takapaneelissa olevat liittimet: AV1 / AV2 21-napainen (SCART) ja RCA-audioulostulo



#### Huomautuksia:

Kuvassa esitettyt lisälaitteet ja -johdot eivät sisälly tämän televisiovastaanottimen toimitukseen.  
Älä liitä tietokonetta TTL-ulostuloon (5 V).

## VIANMÄÄRITYS

Toimintahäiriöiden ilmenemistapa		Aiheuttaja, tarkastuskohde
Kuva	Ääni	
		Antennin sijoitus, suuntaus tai korjaus. Kuvassa lumisadetta Ääni kohisee
		Antennin sijoitus, suuntaus tai korjaus. Varjokuvia Ääni on normaali
		Sähkölaitteet Autot ja moottoripyörät Loistevalot Kytke Kuva-valikosta PN-R vähentääksesi kuvan kohinaa. Kuvassa pistoraitoja Ääni kohisee
		Äänenvoimakkuuden asetus Äänen mykistystoiminto kytettyynä pääälle Kuva on normaali Ei ääntää
		Televisio AV-tilassa Ei ole kytetty pistorasiaan Ei ole kytetty pääälle Kuvan ja äänen säädöt minimissä Tarkista, ettei televisio ole valmiustilassa Ei kuva Ei ääntää
		Värikylläisyden säätö minimissä Ei värejää Ääni on normaali
		Viritää kanava(t) uudestaan Huono tai säröilevä ääni Heikko ääni tai ilman ääntää
		Suojaamattomasta laitteesta aiheutuva magneettikenttähäiriö. Televisiota on siirretty. Kytke televisio pois päältä puoleksi tunniksi. Kuvassa väriläikkuja Ääni on normaali
		Äänen vastaanotto on heikentynyt. Kytke MPX-asetukset (Ääni-valikko) asentoon Mono, kunnes äänenlaatu paranee. Kuva on normaali Heikko tai säröilevä ääni

## OHJEITA

### ■ Huolto

Ennen kuin tilaat televisiollesi huollon, katso edellisellä sivulla olevaa vianmääritysopasta ja yritä määrittää toimintahäiriön ilmenemistapa. Ota tarvittaessa yhteys paikalliseen Panasonic-liikkeeseen ja ilmoita huoltoa tilatessasi malli- ja valmistenumero (molemmat on merkity television takaosaan).

### ■ TV-pelit ja kotitietokoneet

TV-pelien tai kotitietokoneiden käyttö television yhteydessä saattaa jättää kuvaruudulle pysyviä haamukuvia. Kuvaruutken pysyvää vaurioitumista voidaan rajoittaa noudattamalla seuraavia ohjeita:

- Säädä kuvan kirkkaus ja kontrasti mahdollisimman pieneksi.
- Älä käytä televisiota jatkuvasti TV-pelien tai kotitietokoneen kanssa.
- Tämän tyypin kuvaruutken vika ei ole toimintavika, joten se ei kuulu PanASONICin takuun piiriin.

### ■ Viimeisen säätöasetuksen muisti

Joillakin toiminnoilla on viimeisen säätöasetuksen muisti, eli kun televisio kytetään päälle, säätöasetukset ovat samat kuin televisiota viimeksi suljettaessa:

Ohjelma	Sävy
OSD-kieli	(vain mallit M.NTSC / NTSC)
AV-asento	Kontrasti
Äänenvoimakkuus	Terävyys
MPX	Kuvasuhde
Basso	Valmiustila
Diskantti	Tekoäly (AI) (Kuva ja ääni)
Balanssi	Värijärjestelmä
Värikylläisyys	Kirkkaus
Status	Äänenväri
P-NR	Teksti-tv-tila
Tila	Q-Link
Dekooderi (AV2)	

### ■ Nukahdustoiminto

Jos televisiota ei kytetä pois päältä, kun lähetys päättyy, se kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan puolen tunnin kuluttua. Tämä toiminto ei ole käytössä, jos televisio on AV-tilassa.

## TEKNISET TIEDOT

	TX-28XD4F / TX-28XD4F/A	TX-25XD4F / TX-25XD4F/A	
<b>Käyttöjännite</b>	220 - 240 V AC 50 Hz		
<b>Virrankulutus</b>	90W	90W	
<b>Virrankulutus valmiustilassa</b>	1,8W		
<b>Kuvaruutki</b> Näkyvä osa kulmasta kulmaan	66 cm	59 cm	
<b>Audioteho</b> Musiikkiteho	2 x 20W, 8Ω impedanssi		
<b>Mitat</b>	K L S	596,5 mm 778,0 mm 481,5 mm	550,0 mm 730,0 mm 479,0 mm
<b>Paino (Kg)</b>	35		
<b>Vastaanottojärjestelmät/kaistanimi</b>	<b>PAL B, G, H, I, PAL-60, SECAM B,G SECAM L/L'</b> VHF E2 - E12 VHF A - H (ITALY) CATV (S01 - S05) CATV S11 - S20 (U1 - U10) <b>PAL D,K, SECAM D,K</b> VHF R1 - R2 VHF R6 - R12 <b>M.NTSC</b> Toisto NTSC 4,43 MHz:n kuvanauhureilla (VCR) <b>NTSC (vain AV-sisäänmeno)</b> Toisto NTSC-kuvanauhureilla (VCR)		
<b>Antenni - takana</b>	UHF / VHF		
<b>Kuulokkeet - edessä</b>	3,5mm, 8Ω impedanssi		
<b>AV - takana</b>	<b>AV1</b> - 21-napainen liitin - audio/video sisään/ulos, RGB sisään. <b>AV2</b> - 21-napainen liitin - audio/video sisään/ulos, S-video sisään, Q-Link 2 x RCA-audiolostulo		
<b>AV- edessä</b>	<b>AV3</b> - 2 x RCA-audiosisäänmeno, 1 x RCA-videosisäänmeno		

Teknisiin tietoihin voi tulla muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Paino- ja mittatiedot ovat liikiarvoja.

# VELKOMMEN

Kære Panasonic kunde

Velkommen i Panasonic familien. Vi håber, at De vil få glæde af Deres nye farve-TV i mange år frem i tiden. De har købt et meget avanceret TV-apparat; men Kvik-Start vejledningen vil vise, hvordan De hurtigt kan få Deres TV-apparat til at virke. Derefter kan De læse hele vejledningen og opbevare den til senere brug.

## INDHOLD

Advarsler og sikkerhedsregler .....	26	Q-Link .....	41
Kvik-Start vejledning .....	27	AV valg og opsætning .....	42
Grundlæggende betjening .....	28	Anvendelse med videoafspiller/DVD-udstyr .....	43
Sådan bruges On Screen vejledningen .....	29	Teletekst .....	44
Billedmenu .....	30	Audio/Video (AV) tilslutning .....	46
Lydmenu .....	31	Frontplaceret AV3 Audio/Video (RCA) og stik til hovedtelefoner .....	46
Opsætningsmenu .....	32	Oplysninger om SCART og S-Video stik .....	46
Tuning menu .....	33	Via bagsidens AV1/AV2 21-bens (SCART) stik og RCA Audio udgangsstik .....	47
Tuning menu - Programredigering .....	34	Fejlsøgning .....	48
Tuning menu - Automatisk opsætning .....	38	Vejledning .....	49
Tuning menu - Manuel tuning .....	39	Specifikationer .....	49
OSD sprog .....	40		

## ADVARSLER OG SIKKERHEDSREGLER

- Dette TV-apparat er beregnet til 220-240V, 50 Hz.
- For at forhindre skader, der kan medføre elektrisk stød eller brand, må TV-apparatet ikke udsættes for regn eller overdrevet fugt.
- **ADVARSEL: HØJSPÆNDING!**  
Tag ikke bagbeklædningen af, da dette vil give adgang til strømførende dele. Der er ingen indvendige dele, der kan repareres af brugerne.
- Undgå at udsætte TV-apparatet for direkte sollys og andre varmekilder.
- On/off knappen på denne model kobler ikke TV-apparatet fuldstændig fra strømforsyningen. Tag stikket ud af stikkontakten, når TV-apparatet ikke anvendes i længere tid.
- **VEDLIGEHOLDELSE AF KABINET OG BILLEDRØR.**  
Tag stikket ud af stikkontakten. Kabinet og billedrør kan rengøres med en blød klud, der er fugtet med et mildt rengøringsmiddel og vand. Brug ikke midler, der indeholder benzen eller olie. TV-apparater kan producere statisk elektricitet - vær forsiktig, når De berører TV-skærmen.
- Tilstrækkelig ventilation er afgørende for at undgå at de elektriske komponenter svigter. Vi anbefaler mindst 5 cm luft hele vejen rundt om dette TV-apparat, også hvis det er anbragt i et skab eller mellem hylder.

# KVIK-START VEJLEDNING

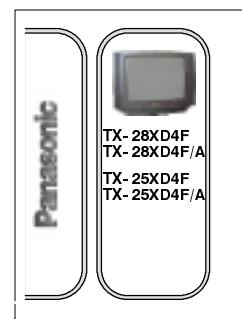
Kontroller at De har det viste tilbehør.



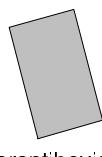
Fjernbetjening  
(EUR511200)



Batterier til fjernbetjeningen  
(2 x RS (UM3))

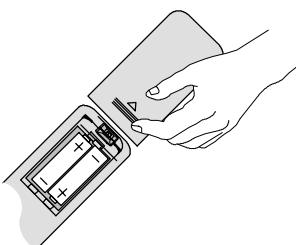


Betjeningsvejledning  
TQB8E2562



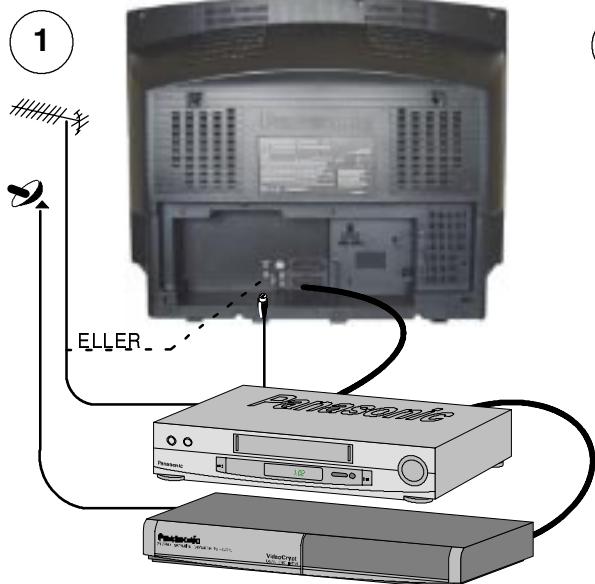
Garantibevis

## Fjernbetjeningens batterier

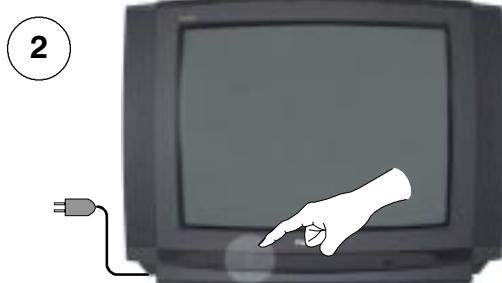


- Sørg for at batterierne vender rigtigt.
- Bland ikke gamle og nye batterier. Tag gamle, brugte batterier ud med det samme.
- Bland ikke forskellige batterityper, f.eks. alkaline og brunstensbatterier. Brug ikke genopladelige (Ni-Cad) batterier.

## KVIK-START VEJLEDNING



Isæt antennekablet og tilslut hjælpeudstyret



Først skal det sikres, at videomaskinen er i standby  
Tilslut TV'et og tænd

1



Vælg land



For Schweiz og Belgien  
vælges det ønskede sprog

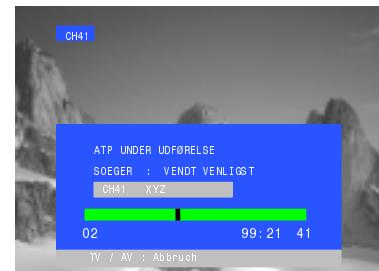


Tryk på den røde knap

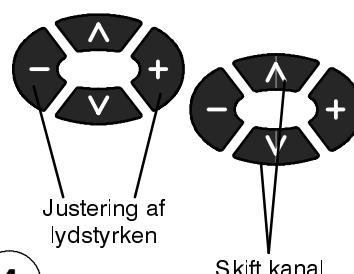


Nu starter den  
automatiske opsætning,  
og Deres TV-stationer  
lokaliseres og lagres.

Hvis der er tilsluttet en  
kompatibel videomaskine  
til AV2 stikket, vil  
programdata blive læst  
over i videomaskinen via  
Q-link. Se side 41.



2



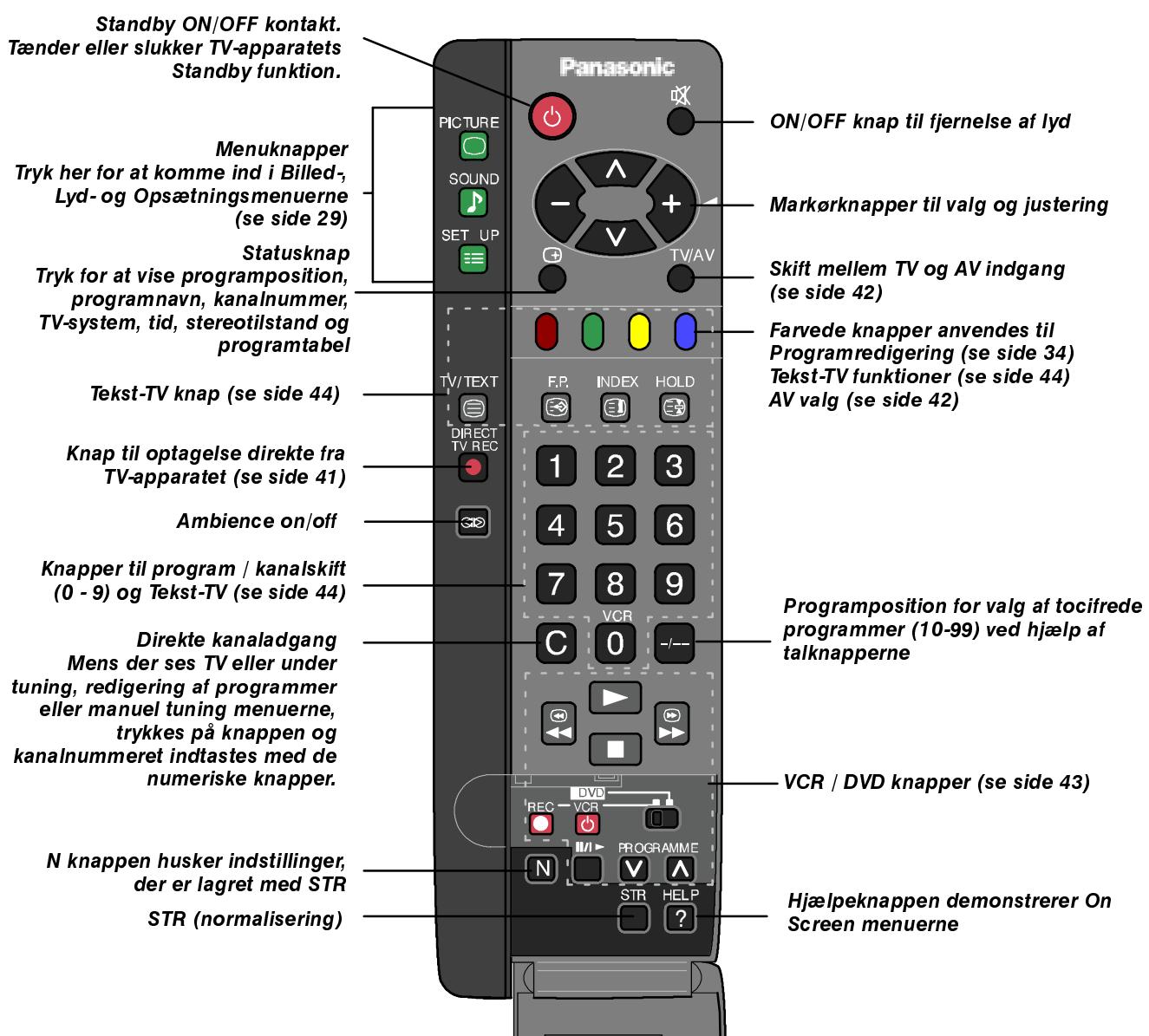
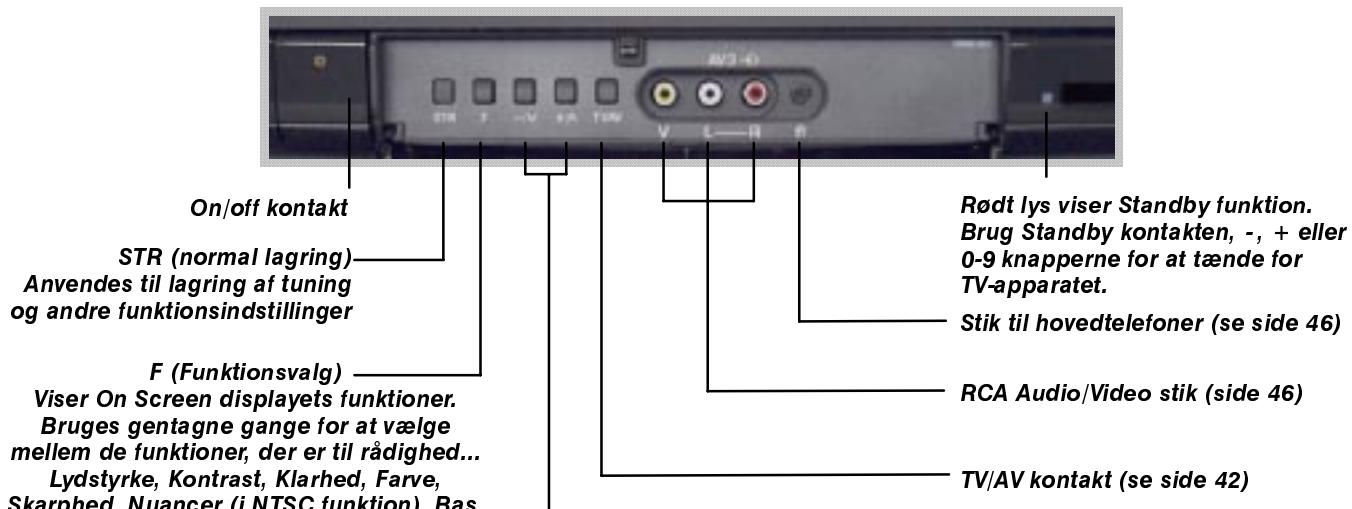
3

Hvis du installerer en ny Q-link kompatibel videomaskine, kan du nu  
tænde for den. De hentede tuningsdata vil passe til TV'et. Hvis du  
installerer en ny NEXTVIEWLINK kompatibel videomaskine, skal du starte  
hentningen manuelt. Se videomaskinens vejledning for detaljer.



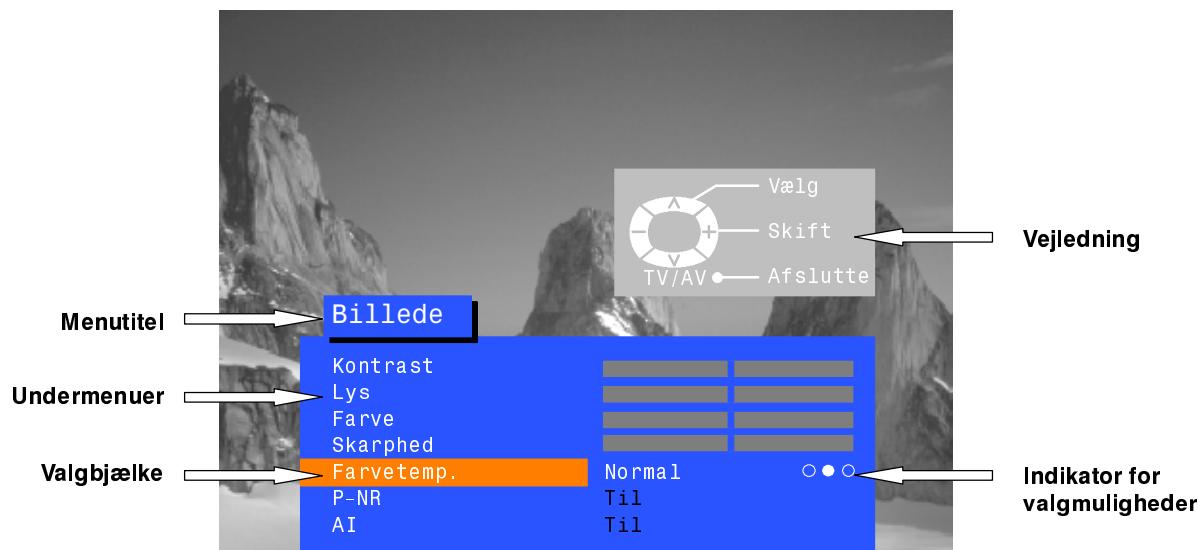
- Hvis videomaskinen ikke har accepteret hentningen fra TV'et, skal du eventuelt vælge Hent funktionen fra videomaskinens menu.
- Hvis Q-link ikke fungerer korrekt, skal det kontrolleres at det er tilsluttet til TV'ets AV2 stik og at SCART kablet er en "fuld version" og at videomaskinen er kompatibel med Q-link, NEXTVIEWLINK eller lignende teknologier. Spørg din forhandler for flere detaljer.
- For flere informationer om Q-link og udstyr til tilslutning, se side 41, 46 og 47.

## GRUNDLÆGGENDE BETJENING; FRONTPANEL OG FJERNBETJENING



# SÅDAN BRUGES ON SCREEN VEJLEDNINGEN

Dette TV-apparat har et omfattende system af On Screen menuer, der kan bruges til justering og valg af funktioner



Ved nogle valg, f.eks. **Kontrast, Klarhed, Farve** og **Skarphed** kan De øge eller nedsætte niveauet.

Ved andre valg, f.eks. **Off timer**, kan De foretage et valg.

Andre valg, f.eks. **Tuning menuen**, fører frem til yderligere menuer.

**PICTURE**, **SOUND** og **SET UP** knapperne anvendes til at åbne hovedmenuerne og til at komme tilbage til den forrige menu.

Op og ned pileknapperne bruges til at flytte cursoren op og ned i menuerne.

Knapperne, der flytter markøren til højre eller venstre, anvendes til at komme ind i menuer, justere trin eller vælge mellem en række muligheder.

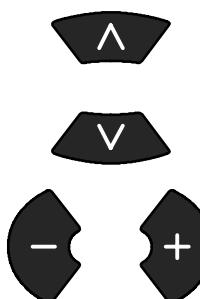
**STR** knappen anvendes til lagring af indstillinger, når der er foretaget en justering eller et valg.

**TV/AV** knappen bruges til at afslutte menusystemet og vende tilbage til normal TV-skærm.

**HELP** knappen starter en demonstration af de menuer, der er til rådighed. Tryk på **HELP**-tasten og vælg en af de viste muligheder.

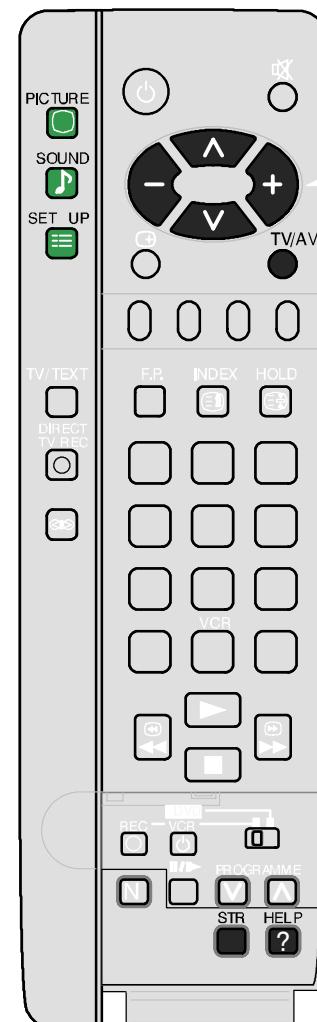
Hvis der trykkes på **HELP**-tasten, mens der vises en menu, vil instruktionsboksen ikke længere kunne ses. Tryk igen på **HELP**-tasten for at se instruktionsboksen.

PICTURE      SOUND      SET UP



STR

TV/AV

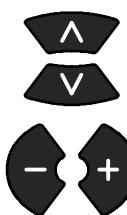


## BILDEMENU

Med denne menu kan De justere billedkvaliteten

Åben billedmenuen

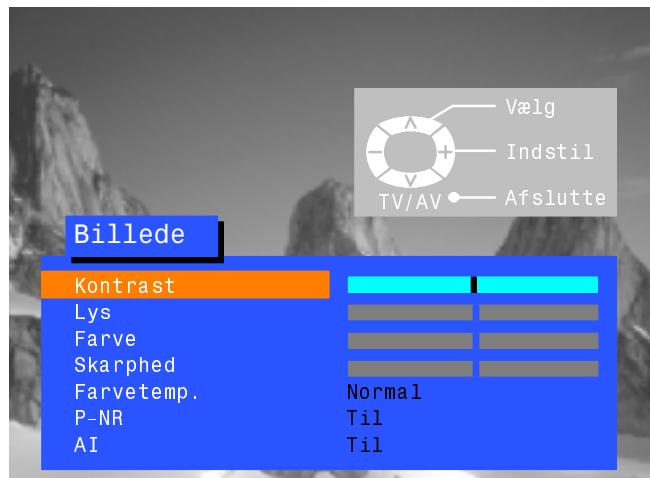
PICTURE



Flyt markøren til det ønskede sted

Indstillingen ændres et eller flere trin op eller ned

Tryk på TV/AV for at forlade billedmenuen



### Kontrast

#### Lys

Kontrast, Klarhed, Farve og Skarphed kan justeres efter Deres valg og efter forholdene.

#### Farve

#### Skarphed

#### Tint

Justering af Nuancer kommer kun til synе som et menuemne, hvis De har en NTSC signalkilde koblet til TV-apparatet, der tillader justering af nuancerne.

#### Farvetemp.



Indstillingen gør det muligt at indstille billedets overordnede farvetone.

#### P-NR

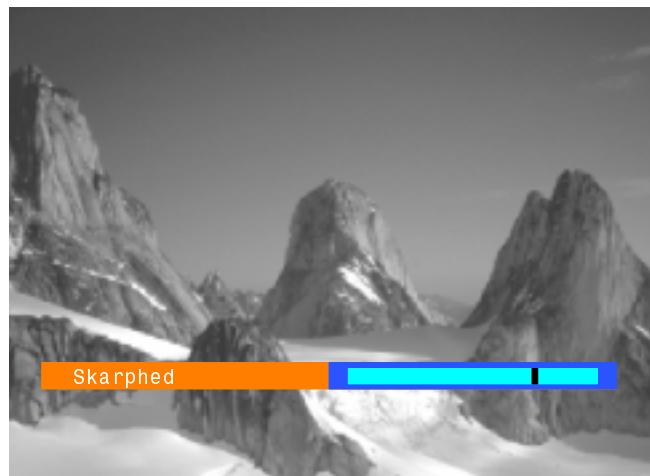
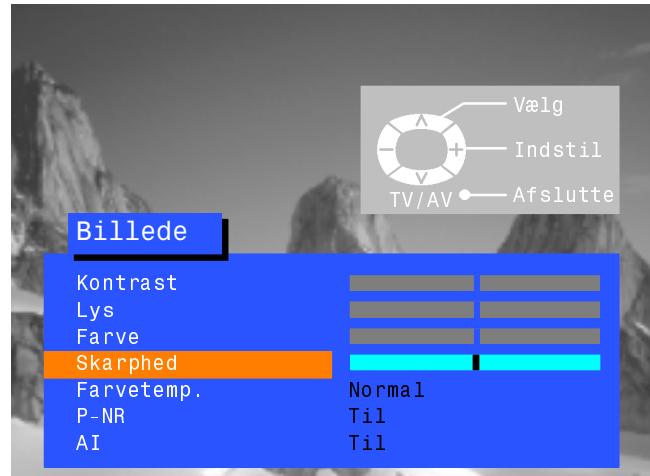


P-NR nedsætter automatisk uønsket billedinterferens.

#### AI



AI indstillingen analyserer automatisk det indkommende billede og bearbejder det, så der opnås forbedret kontrast, optimal dybde og levende farver.



## LYDMENU

Med lydmenuen kan De indstille alle aspekter af lydkvaliteten efter eget valg

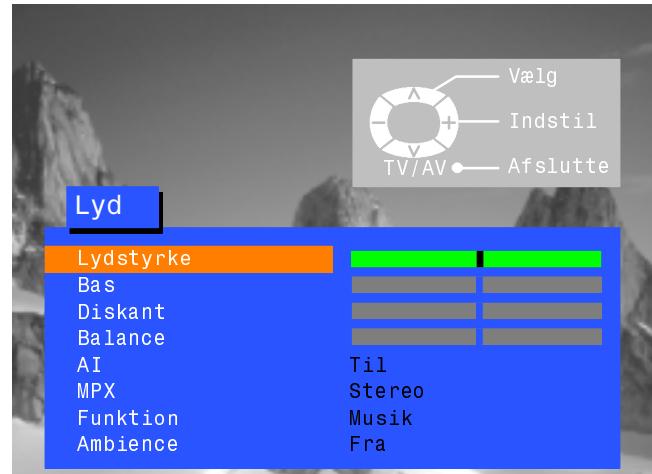
Åbn lydmenuen



Flyt markøren til det ønskede sted

Indstillingen ændres et eller flere trin op eller ned

Tryk på TV/AV for at forlade lydmenuen



### Lydstyrke

Indstilling af volumen gør det muligt at indstille den overordnede lydstyrke

### Bas

Justering af bassen understreger de lave, dybe frekvenser og kan øges eller nedsættes

### Diskant

Justering af treble understreger de skarpe, høje frekvenser og kan øges eller nedsættes

### Balance

Balance påvirker lydniveauet mellem venstre og højre højtalere. Justering kan foretages, så indstilling af lyden passer til Deres placering i forhold til højttalerne.

### AI



AI indstillingen analyserer automatisk det indgående lydsignal og bearbejder det, så der opnås mindre støj og optimal tone for det pågældende programmateriale.

### MPX



MPX indstilles normalt på Stereo for at opnå den bedste gengivelse. Hvis modtagelsen forringes eller hvis denne tjeneste ikke er til rådighed, anbefales det at skifte til Mono. Mono (M1) og (M2) kan også vælges, hvis der sendes signaler.

### Funktion



Lyden kan forbedres ved at vælge mellem Music eller Speech funktionerne.

### Ambience



Ambience er en dynamisk forbedring, der simulerer forbedret rumelig stereo-effekt.



### Lyd

#### Lydstyrke

#### Bas

#### Diskant

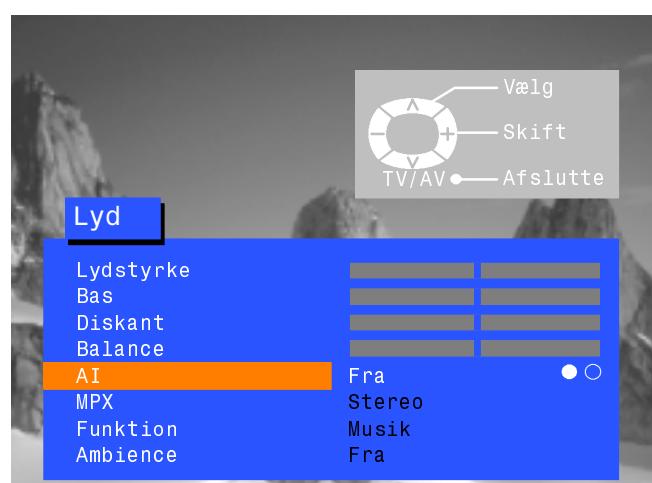
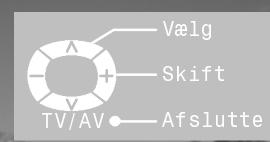
#### Balance

#### AI

#### MPX

#### Funktion

#### Ambience



## OPSÆTNINGSMENU

Opsætningsmenuen giver adgang til forskellige avancerede funktioner og til Tuning menuen

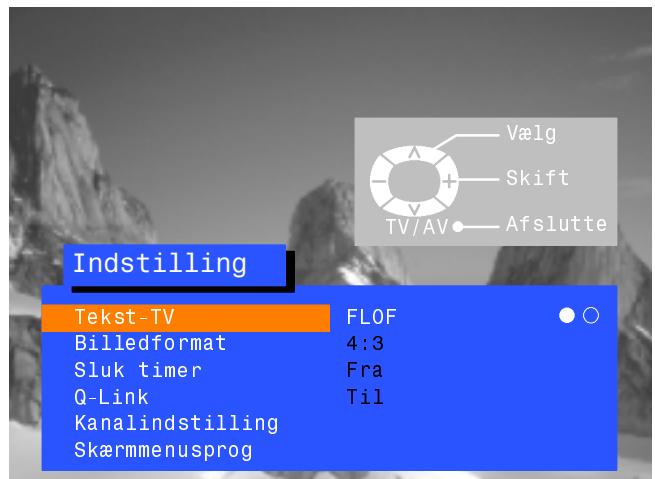
Åbn Opsætningsmenuen



Flyt markøren til det ønskede sted

Indstillingen ændres et eller flere trin op eller ned, der foretages valg eller vælges adgang til yderligere menuer

Tryk på TV/AV for at forlade Opsætningsmenuen



● ○  
**Tekst-TV**

Tekst-TV giver mulighed for at vælge mellem TOP/FLOF eller LIST funktionen. Se side 44.

● ○  
**Billedformat**

Med Aspect kan De se programmer i widescreen i det rette format (16:9).

● ○ ○ ○ ○ ○ ○  
**Sluk timer**

Off timer slukker TV-apparatet på et forudindstillet tidspunkt. Vælg fra 0 - 90 minutter i intervaller på 15 minutter.

○ ●  
**Q-Link**

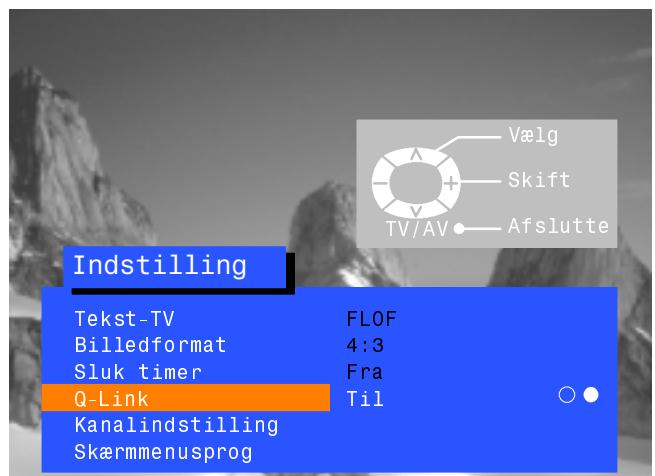
Q-Link gør det muligt at aktivere eller deaktivere datakommunikation med en kompatibel videomaskine. Se side 41.

**Kanalindstilling**

Tuning menuen giver adgang til mange andre funktioner, herunder Programredigering, ATP, Fintuning, Manuel tuning, Farvesystem og korrigering af volumen. Se side 33.

**Skærmmenusprog**

OSD Language gør det muligt at vælge det sprog, der skal anvendes til On Screen display. Se side 40.



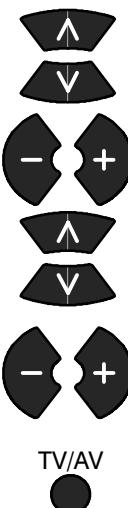
## TUNING MENU

Tuning menuen giver adgang til menuer for manuel og automatisk tuning samt fintuning.

**Åbn Opsætningsmenuen**



Flyt markøren til Tuning menuen



Gå ind i Tuning menuen

Flyt markøren til det ønskede sted

Indstillingen øges eller nedsættes, der foretages valg eller der vælges adgang til yderligere menuer

Tryk på TV/AV for at forlade menuen

### Programrediger.

I Programredigeringsmenuen kan stationer flyttes, tilføjes, slettes, navngives eller fastlåses, og menuen giver desuden adgang til TV-systemet. Se side 34

### ATP

Auto opsætningsmenuen gør det muligt automatisk at gentune TV-apparatet. Se side 38.

### Manual kanalinds

Med menuen Manuel tuning kan de enkelte programpositioner tunes manuelt. Se side 39.

### Finindstilling

TV-stationerne kan fintunes ved hjælp af fintuningsjusteringen.

### Farvesystem

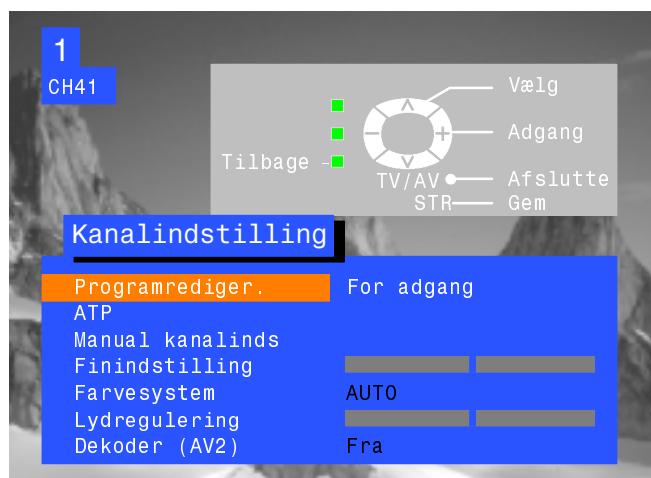
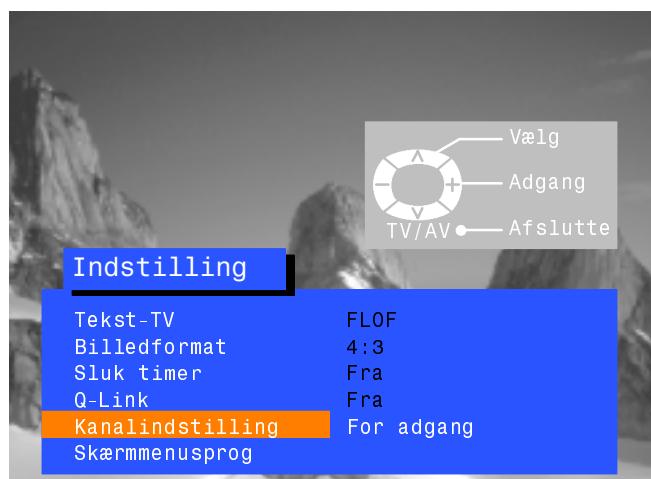
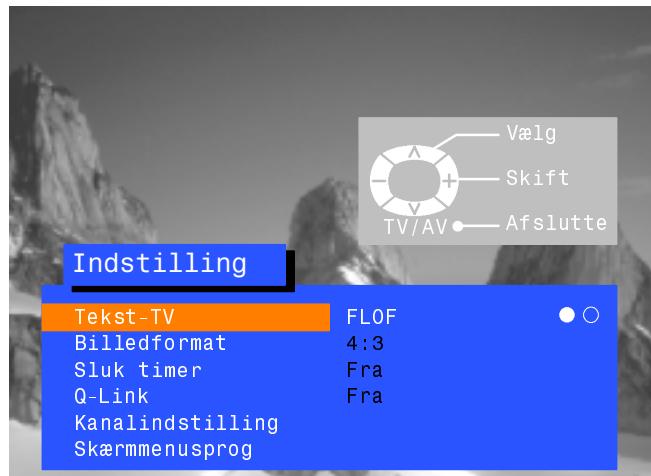
Med Farvesystem menuen kan De beslutte det korrekte valg af transmissionsstandard.

### Lydregulering

Med korrektion af lydstyrke kan De justere de enkelte stations lydstyrke.

### Dekoder (AV2)

Dette valg bruges når en dekoder er tilsluttet via AV2. Indstilles til On, hvis et kodet signal skal behandles af dekoderen. Indstilles til Off efter brug.



## TUNING MENU - PROGRAMREDIGERING

Med programredigeringsmenuen kan De redigere indstillingen af programpositionerne

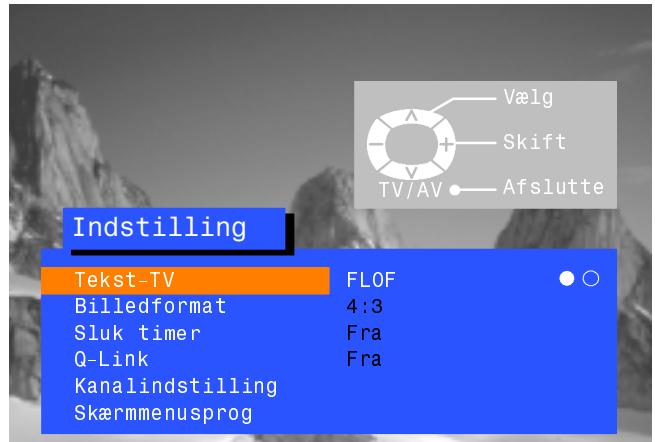
Åbn Opsætningsmenuen



Flyt markøren til Tuning menuen



Gå ind i Tuning menuen



Flyt til  
Programredigeringsmenuen



Gå ind i  
Programredigeringsmenuen

Foretag de ønskede ændringer  
(se de følgende afsnit)

Tryk på STR for at lagre  
ændringerne



Tryk TV/AV for at forlade  
programredigeringsmenuen,  
hvis De er færdig med den



### Sådan slettes en uønsket programposition

Vælg den pågældende  
programposition



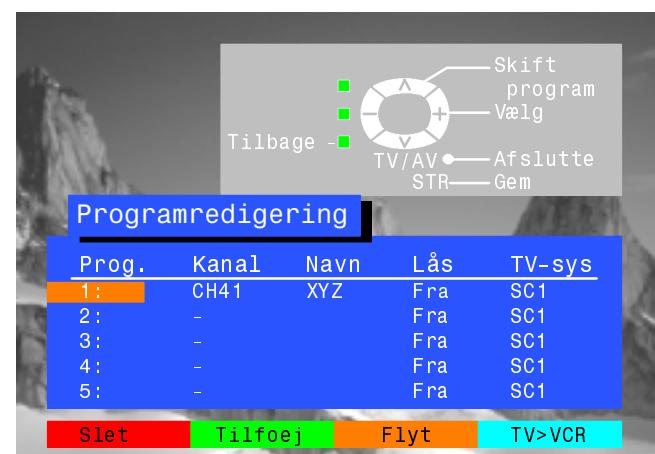
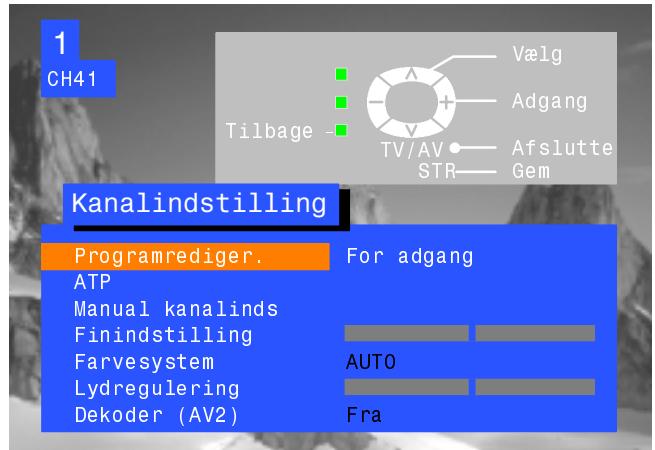
Tryk på den røde knap på  
fjernbetjeningen



Tryk på den røde knap igen for  
at bekræfte



Tryk TV/AV for at forlade  
programredigeringsmenuen,  
hvis De er færdig med den



## TUNING MENU - PROGRAMREDIGERING

### Sådan tilføjes en programposition

Vælg den programposition, hvor det nye program skal tilføjes



Tryk på den grønne knap



Tryk på den grønne knap igen for at bekræfte



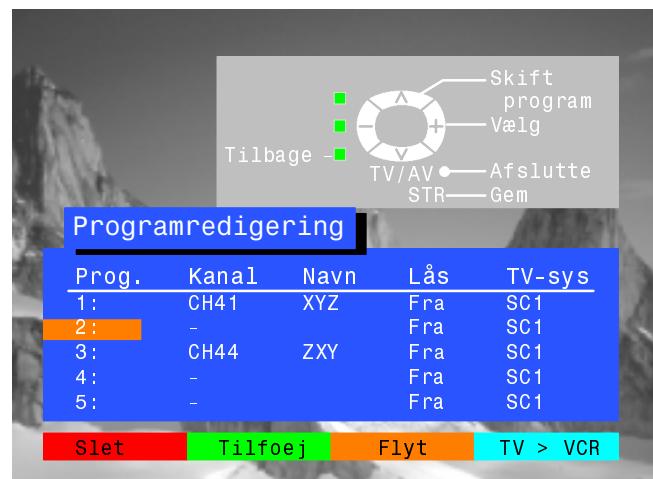
Den tomme programposition kan nu tunes, navngives og fastlåses, og der kan vælges TV-system



Tryk på STR for at lagre



Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



### Sådan flyttes et program til en anden position

Vælg den programposition, der skal flyttes



Tryk på den gule knap på fjernbetjeningen



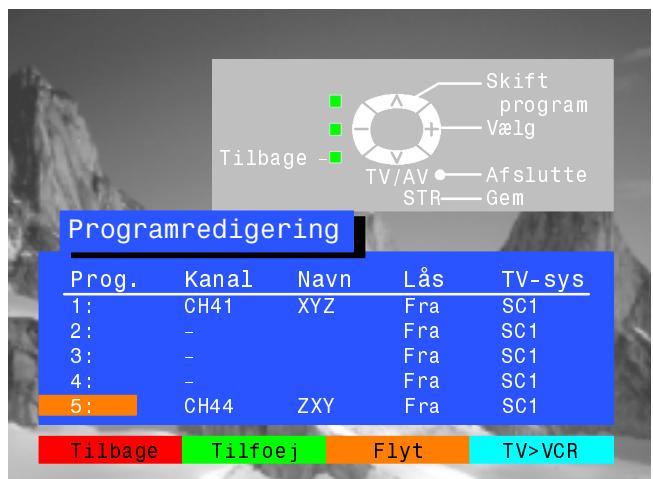
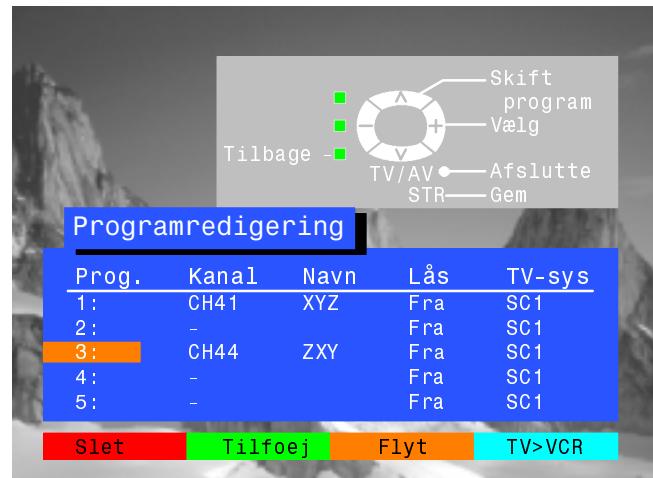
Vælg den nye position



Tryk igen på den gule knap for at bekræfte



Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



## TUNING MENU - PROGRAMREDIGERING

### Sådan tunes en programposition

Vælg den pågældende programposition



Flyt til kanalkolonnen



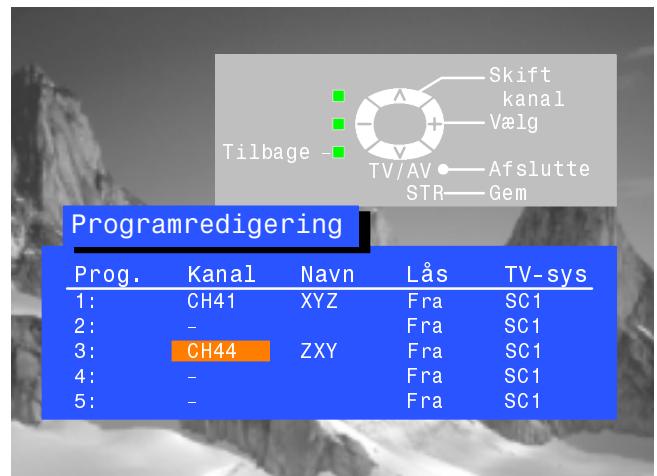
Forøg eller reducer kanalnummeret eller brug 'C' knappen til Direkte kanaladgang (se side 29)



Tryk på STR for at lagre



Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



### Sådan omdøbes en programposition

Vælg den pågældende programposition



Flyt til navnekolonnen



Vælg det nye tegn



Flyt til næste position



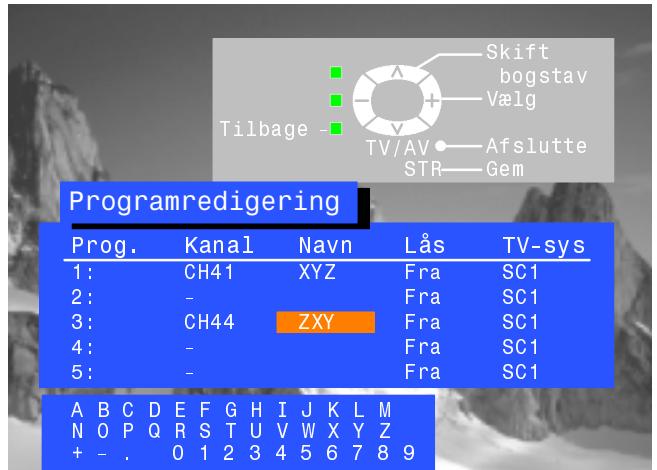
Fortsæt til omdøbningen er afsluttet



Tryk på STR for at lagre



Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



## TUNING MENU - PROGRAMREDIGERING

### Sådan fastlåses en programposition for at forhindre adgang

Vælg programposition



Flyt til låsekollenen

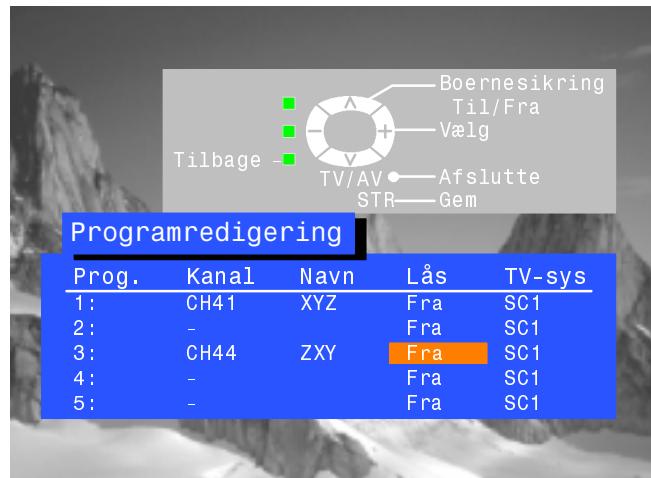
Vælg mellem lås aktiveret eller lås deaktiveret

Tryk STR for at lagre

Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den

Bemærk:

Når en programposition er låst, kan man ikke få direkte adgang til kanalen ved hjælp af "C" og talknapperne på fjernbetjeningen.



### Sådan ændres TV-systemet for en programposition

Vælg programposition



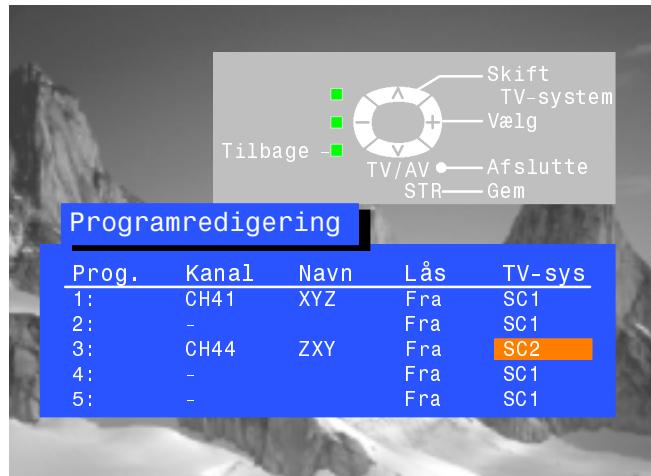
Flyt til Sys kolonnen

Vælg det ønskede lydsystem:

SC1 : PAL B, G, H / SECAM B, G  
SC2 : PAL I  
SC3 : PAL D, K / SECAM D, K  
F : SECAM L/L'

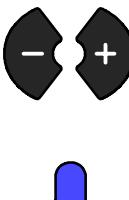
Tryk STR for at lagre

Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



### Sådan kopieres programinformationer til en kompatibel videoafspiller, der er tilkoblet AV2

Flyt til Prog. kolonnen



Tryk på den blå knap på fjernbetjeningen.

Programdata overføres nu til videomaskinen. Det kan tage nogle sekunder alt efter hvor mange stationer, der er lagret.

Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



## TUNING MENU - AUTOMATISK OPSÆTNING (ATP)

**Med den automatiske opsætningsmenu kan De automatisk gentune TV-apparatet til Deres lokale stationer. Det er en nyttig funktion, hvis De flytter til et andet område**

**Åbn opsætningsmenuen**



**Flyt til tuning menuen**



**Gå ind i tuning menuen**



**Flyt til Auto setup**



**Gå ind i Auto setup**



**Tryk for at bekræfte starten**



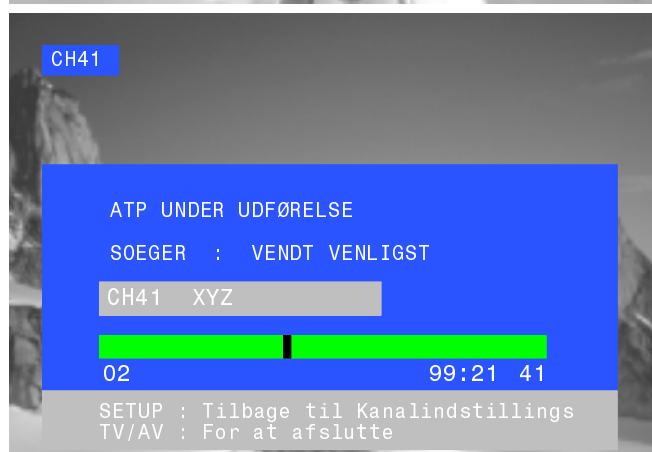
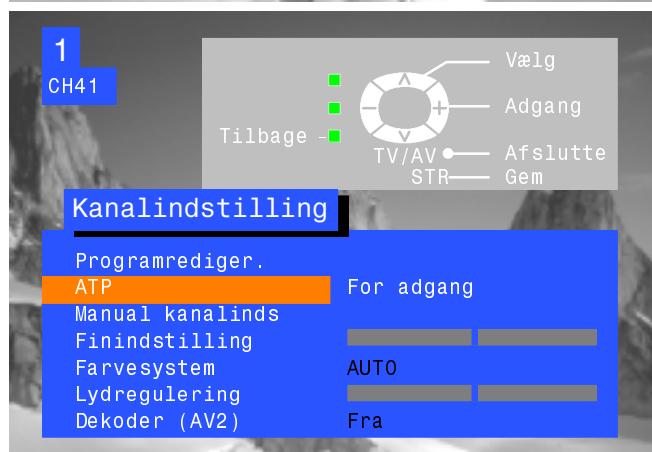
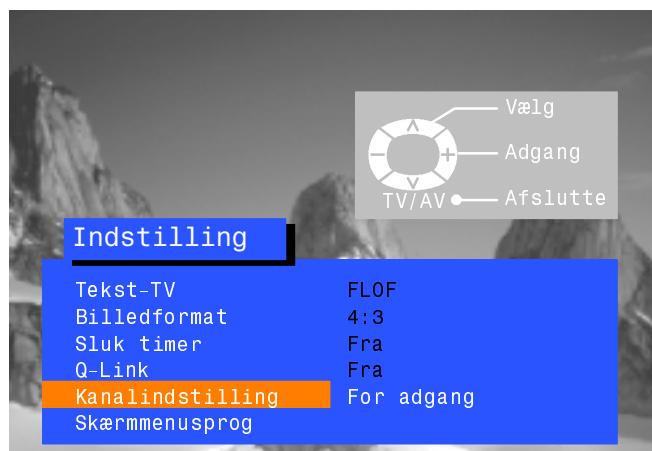
**Vælg land**



**Tryk for at starte den automatiske  
opsætning (ATP)**



**TV'et vil søge efter, finde og  
sortere dine lokale stationer. Hvis  
der er tilsluttet en kompatibel  
videomaskine via AV2 stikket, vil  
den sende programdata til  
videomaskinen via Q-link  
(se side 41).**



**Når opsætningen er afsluttet viser  
TV-apparatet programposition 1.**

## TUNING MENU - MANUEL TUNING

Manuel tuning af programpositionerne er mulig enten fra On Screen menuen eller fra betjeningsknapperne på frontpanelet

### Manuel tuning menu

Åbn opsætningsmenuen



Flyt til tuning menuen



Gå ind i tuning menuen



Flyt til manuel tuning



Gå ind i manuel tuning



Vælg den programposition, der skal tunes



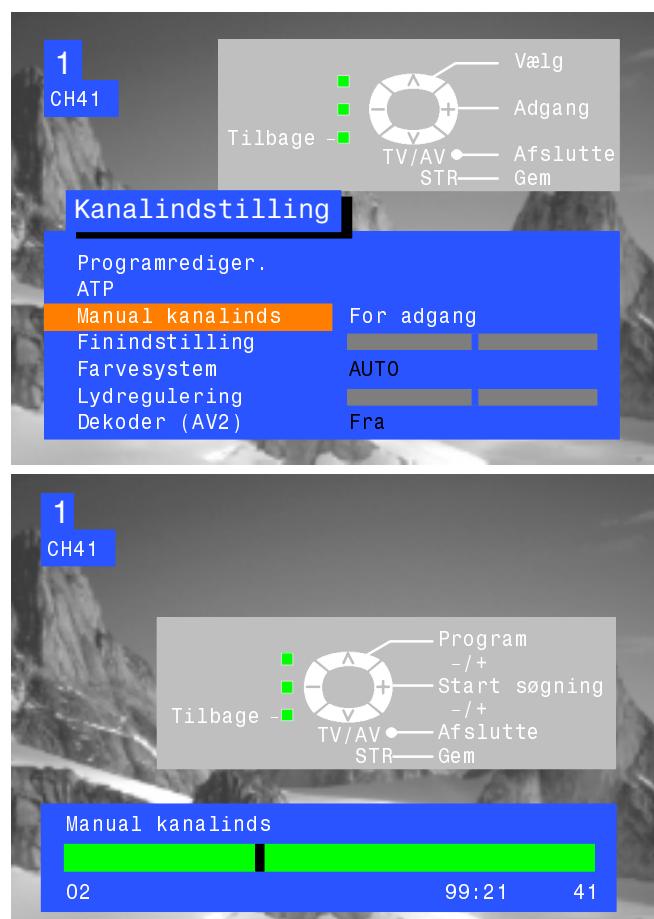
Start tuningen



Tryk STR for at lagre, når det ønskede program er fundet



Tryk TV/AV for at forlade menuen



### Manuel tuning (på frontpanelet)

Tryk på F knappen (på frontpanelet), indtil "Tuning mode" nås



Tryk på -- eller + for at komme ind i tuning funktionen



Tryk på TV/AV knappen for at skifte mellem "Change programme", "Search" og "Change TV system"



Tryk på -- eller + for at ændre programposition, starte søgning eller ændre TV system



Tryk på STR for at lagre, når den ønskede station er fundet



Gentag ovennævnte procedure for at tune yderligere programmer eller tryk på F for at forlade funktionen



## OSD SPROG

Da De første gang installerede TV-apparatet, blev On Screen sproget indstillet efter det valgte land.  
Hvis De ønsker at anvende et andet sprog, kan det vælges i On Screen sprogmenuen

Åbn opsætningsmenuen



Flyt til OSD sprogmenuen



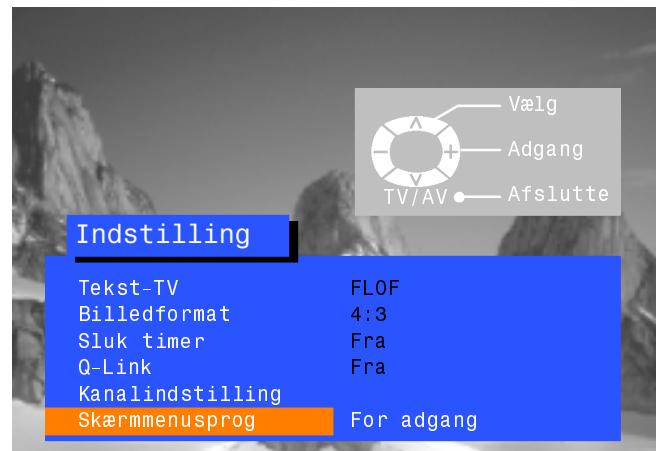
Gå ind i OSD sprogmenuen



Flyt til det ønskede sprog



Tryk på TV/AV for at vælge og  
forlade menuen

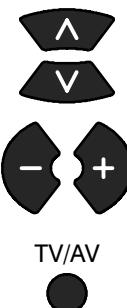


## Med Q-Link kan Deres TV-apparat kommunikere med videomaskinen

Åbn opsætningsmenuen



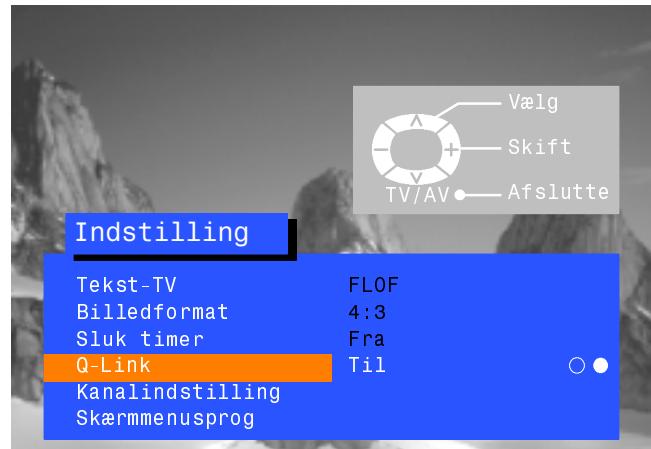
Flyt til Q-Link



Bekræft at Q-Link er "Til"



Tryk på TV/AV for at forlade menuen



Videomaskinen skal tilkobles med en SCART-ledning, (alle ledninger ført igennem) der fastgøres mellem AV2 stikket på TV-apparaturet og det korrekte stik på videomaskinen. Se videomaskinens manual for yderligere oplysninger. Q-link, NEXTVIEWLINK eller lignende teknologier muliggør, at TV-apparaturet kan få en kompatibel videomaskine til at optage programmet, der aktuelt vises på skærmen, og ligegyldigt om programpositionen er indstillet på videomaskinen. Dette forenkler optageprocessen.

### Sådan optages det program, De i øjeblikket ser



Tryk på DIRECT TV REC knappen på fjernbetjeningen

Hvis videoen er slukket, vil den automatisk tænde, når De trykker på DIRECT TV REC knappen.

En besked, der sendes fra videoen, kommer frem på skærmen og viser hvad der optages, eller at det ikke er muligt at optage:

**Video optager det viste TV-program**

**Video optager det valgte program**

Videoen optager programsignalet fra sin egen tuner. Hvis De ønsker det, kan De slukke TV-apparaturet, hvorefter videoen optager på normal vis.

**VCR-optagelse af TV signal**

Videomaskinen optager programsignalet fra TV'et. Du må ikke ændre programpositionerne eller slukke for TV'et: hvis dette sker vil videomaskinen automatisk stoppe optagelsen og slukke.

**Optager ikke - BÅNDET ER BESKYTTET**

Skrivebeskyttelsestappen bag på videokassetten er fjernet.

**Optager ikke - BÅND MÄGLER**

**Optager ikke - VIDEOEN AFSPILLER**

**VCR-opt. fra ekstern videobåndopt.**

**Optager ikke - VIDEOEN OPTAGER**

**Optager ikke-BÅNDET EVT. BESKADIGET**

**Optager ikke - INTET SIGNAL**

### Sådan deles tuninginformationer

For at sikre korrekt optagelse, bør TV-apparaturet og videomaskinen have fælles tuninginformation. se side 37.

- Når Auto setup (ATP) funktionen bruges, vil tuningsdata blive indlæst til videomaskinen.

### Auto Power funktioner

Med Panasonic Q-link videomaskiner er disse funktioner tilgængelige:

- Hvis De sætter et bånd i videoen og trykker på Play, tændes TV-apparaturet automatisk og vælger AV2 input, så De kan se båndet.
- Hvis du slukker for TV'et mens videomaskinen er stoppet, spoler hurtigt frem eller tilbage, vil videomaskinen blive slukket automatisk.

### Sådan afbrydes Q-Link kommunikationen

Hvis De ikke ønsker at anvende Q-Link funktionen, skal De gå til opsætningsmenuen og indstille Q-Link funktionen på "Off". Se side 32.

#### Vigtig note:

Ikke alle videomaskiner understøtter denne type datakommunikation. Nogle videomaskiner understøtter nogle funktioner, men ikke andre. Se videomaskinens manual for yderligere oplysninger.

Hvis Q-Link ikke fungerer, skal Du først kontrollere om dit SCART-kabel har alle ledninger ført igennem. Spørg din forhandler om flere detaljer.

## AV SELECT OG OPSÆTNING

Med AV Select menuen kan De vælge, hvilken AV kilde, De ønsker at se

Tryk på TV/AV knappen

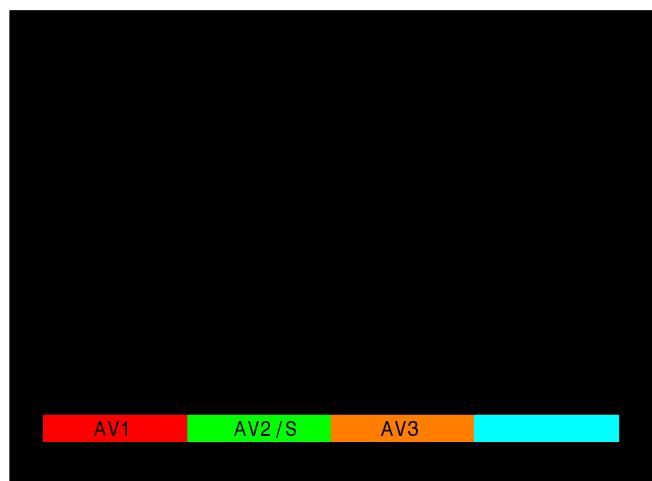


Tryk på knappen med den relevante farve på fjernbetjeningen  
(medens valgmulighederne er på skærmen)



Valgmulighederne forsvinder

De ønsker måske at foretage ændringer i opsætnings- eller lydmenuen



### Opsætningsmenu

Åbn opsætningsmenuen



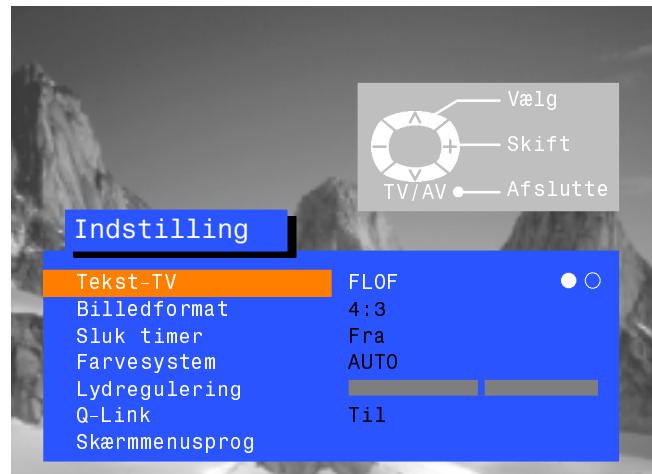
Flyt til det ønskede valg



Gå ind i justering eller valgmuligheder



Tryk på TV/AV for at forlade menuen



### Lydmenu

Åbn lydmenuen



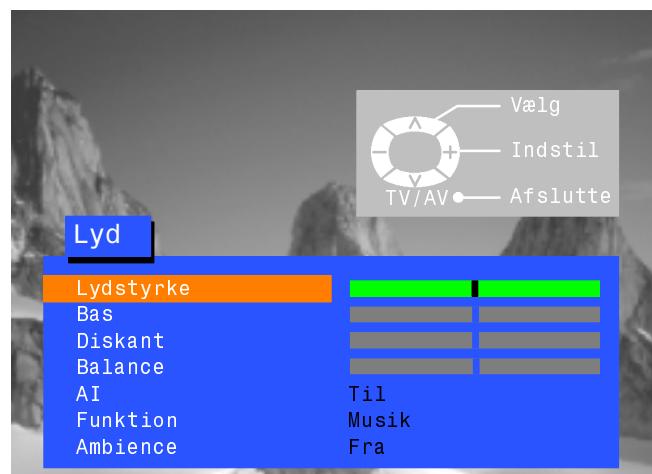
Flyt til det valgte



Gå ind i justeringer eller valgmuligheder



Tryk på TV/AV for at forlade menuen



## VIDEO/DVD ANVENDELSE

Fjernbetjeningen kan anvende nogle funktioner i udvalgte Panasonic videomaskiner og DVD (Digital Versatile Disc) udstyr. Noget video- og DVD-udstyr har andre funktioner, så for at sikre kompatibilitet bedes De se udstyrets brugervejledninger eller henvende Dem til forhandleren for at få nærmere oplysninger.



### Standby

Tryk for at sætte videoen eller DVD-udstyret i standby.  
Tryk igen for at tænde.



### VCR/DVD kontak

Anvendes til at vælge om betjeningsknapperne skal anvendes til DVD-udstyr eller videomaskine.



### Play

Tryk på play for at afspille bånd eller DVD.



### Stop

Tryk på stop for at standse bånd eller DVD.



### Skip / Fast Forward / Cue

Video: Tryk her for at spole båndet hurtigt fremad. I Play-funktionen bruges denne knap til at se billedet, medens båndet spoler hurtigt fremad.  
DVD: Tryk én gang for at flytte til næste spor. I Play-funktionen skal De trykke på knappen og holde den nede for at se billedet spole hurtigt fremad.



### Skip / Rewind / Review

Video: Tryk her for at spole båndet tilbage. I Play-funktionen bruges denne knap til at se billedet, medens båndet spoler hurtigt tilbage.  
DVD: Tryk én gang for at flytte til foregående spor. I Play-funktionen skal De trykke på knappen og holde den nede for at se billedet spole hurtigt tilbage.



### Pause / Still

Tryk her i afspilningsfunktionen, så stopper billedet. Tryk igen for at genoptage afspilningen.



### Programme Up / Down

Tryk på denne knap for at gå et trin op eller ned i videoprogrampositionerne.



### Record

Tryk på denne knap for at starte optagelse.

## TEKST-TV

- Tekst-TV funktionen kan variere afhængig af TV-selskaberne og kan kun anvendes, hvis den valgte kanal driver en Tekst-TV service.
- Ved tryk på Picture knappen i Tekst-TV funktionen vises kontrastfunktionen med en blålig bjælke; tryk på **◀ ▶** for at ændre denne indstilling efter eget ønske. Ved tryk på Setup knappen i Tekst-TV funktionen vises særlige funktionsmuligheder forneden på skærmen.
- I Tekst-TV funktionen kan lydstyrken stadig ændres til det ønskede aflytningsniveau.

### Hvad er LIST funktionen?

I LIST funktionen findes 4 sidetal med forskellig farve forneden på skærmen. Hvert af disse tal kan ændres og lagres i TV-apparatets hukommelse.

### Hvad er FLOF (FASTEXT)?

I FASTEXT funktionen vises 4 emner med forskellig farve forneden på skærmen. For at få flere oplysninger om et af disse emner, skal De trykke på knappen i den relevante farve. Denne funktion giver hurtig adgang til informationer om de viste emner.

### Hvad er TOP Tekst-TV?

TOP tekst-TV gør det nemt og hurtigt at vælge de ønskede tekst-TV sider. Adgangen til siderne sker næsten øjeblikkeligt. Blot tryk på knappen og siden vises.

### Hvordan virker det?

TOP anvender de fire farvede knapper, rød, grøn, gul og blå til valg af følgende informationer:

- For at skifte mellem emneblokke (f.eks. SPORT) anvendes den blå knap. Inden for dette SPORT emne er det muligt at vælge forskellige grupper, f.eks. tennis, fodbold, baseball osv. ved at anvende den gule knap. Når den sidste gruppe inden for blokken nås, flytter den gule knap til næste blok.
- Med den grønne knap vælges næste tilgængelige side OP.
- Med den røde knap vælges næste tilgængelige side NED.

### Hvilke fordele er der?

- Valg af side ved et enkelt tryk på en knap
- Let at anvende step-by-step valg af det enkelte emne
- Lavere ventetid
- Hvis et ikke eksisterende sidetal indtastes, kommer der et spørgsmålstegn til syne forneden på skærmen.
- Statuslinie for sidetal forneden på skærmen, så De altid ved, hvilken knap, der kan føre til de ønskede oplysninger.



#### TV/Tekst-TV funktion

Tryk på **TV/TEXT** knappen.  
Skærmen viser Tekst-TV siden.  
Tryk igen, når De ønsker at vende tilbage til TV-funktionen.



#### Valg af side

Sidevalg kan foretages på to måder:  
a. Tryk på Up/Down knapperne for at flytte til et højere eller lavere sidetal.  
b. Ved at indtaste sidetal ved hjælp af 0-9 på fjernbetjeningen.



#### Full / Top / Bottom

Tryk på **SET UP** for at få vist specialfunktionerne, efterfulgt af den **grønne** knap.  
Tryk igen på den **grønne** knap for at udvide den NEDERSTE halvdel.  
Tryk igen for at vende tilbage til normal (FULD) størrelse.



#### Reveal

Tryk på **SET UP** for at få vist specialfunktionerne, efterfulgt af den **røde** knap for at få vist skjulte ord, f.eks. svar på quiz-sider. Tryk igen for at skjule ordene.



#### Rød/grøn/gul/blå knap

I TOP eller FASTEXT funktionerne svarer disse knapper til emnerne med de forskellige farver.  
I LIST funktionen svarer de til sidetallene med de forskellige farver.



#### List Store

I LIST funktionen kan de fire sidetal kun ændres for kanalposition 1 -- 25.  
For at gøre det, skal man trykke på en af de farvede knapper og derefter indtaste det nye sidenummer.  
Tryk på **STR** og hold knappen nede, så skifter sidetallene farve.

Det er ikke muligt at ændre programpositionen i funktionerne News flash, Update eller Sub Coded Page Access.



## Hold

For at holde tekst-TV siden, mens der ses flersidet information. Tryk igen for at vende tilbage til automatisk sideopdatering.



## Favoriteside (F.P.)

Gemmer en favoriteside i hukommelsen til øjeblikkelig visning. For at gemme en side, skal TV'et være i LIST tilstand og programpositionen skal være mellem 1 - 25. Tryk på den **Blå** knap, vælg sidenummeret og tryk og hold **STR** knappen. Sidenummeret er nu gemt. Tryk på **F.P.** for at kalde siden frem igen.



## Opdatering af display

Tryk på **SET UP** knappen for at få vist specialfunktionerne, efterfulgt af den **gule** knap for at se TV, medens De søger efter en Tekst-TV side.

Når siden er fundet, viser skærmen sidetallet i øverste venstre hjørne.

Tryk på den **gule** knap for at se siden.

Tryk på **TV/TEXT** igen for at vende tilbage til normal TV visning.

### News Flash

Når der er valgt en side med news flash, skal De trykke på **SET UP, gul** for at se TV. Når der modtages en opdatering, vises sidetallet på skærmen.

Tryk på den **gule** knap for at vise News Flash.

Tryk på **TV/TEXT** for at vende tilbage til normal TV visning.

### Opdatering

Tryk på **SET UP, gul** for at se opdatering af informationer på visse sider.

Når en opdatering modtages, vises sidetallet i skærmens øverste venstre del.

Tryk på den **gule** knap for at se siden.

Tryk på **TV/TEXT** for at vende tilbage til normal TV visning.



## Sub Coded Page Access

Når Tekst-TV oplysningerne overstiger én side, kan det tage noget tid for det automatiske skift mellem undersiderne at nå frem til den underside, som De ønsker. Det er muligt at indtaste den ønskede underside og fortsætte med at se det normale program, indtil den korrekte underside er fundet.  
Vælg det ønskede sidetal ved hjælp af knapperne 0--9.

Tryk på **SET UP** efterfulgt af den **blå** knap, så vises T\*\*\*\* i skærmens øverste højre hjørne.

Indtast det ønskede undersidetal før T\*\*\*\* forsvinder.

For at vælge side 6, skal De indtaste 0, 0, 0 og 6.

(Hvis apparatet er i LIST funktionen, kommer der et "T" til syne i kassen forneden på skærmen).

Tryk på den **gule** knap for at se et normalt TV-program.  
(Tryk på **SET UP, gul** i LIST funktionen).

Når siden er tilgængelig, trykkes igen på den gule knap for at se siden.

For at fjerne siden gøres en af følgende ting:

- Tryk på **SET UP**
- Vælg et nyt sidetal.
- Tryk på **TV/TEXT** for at vende tilbage til normal TV visning.



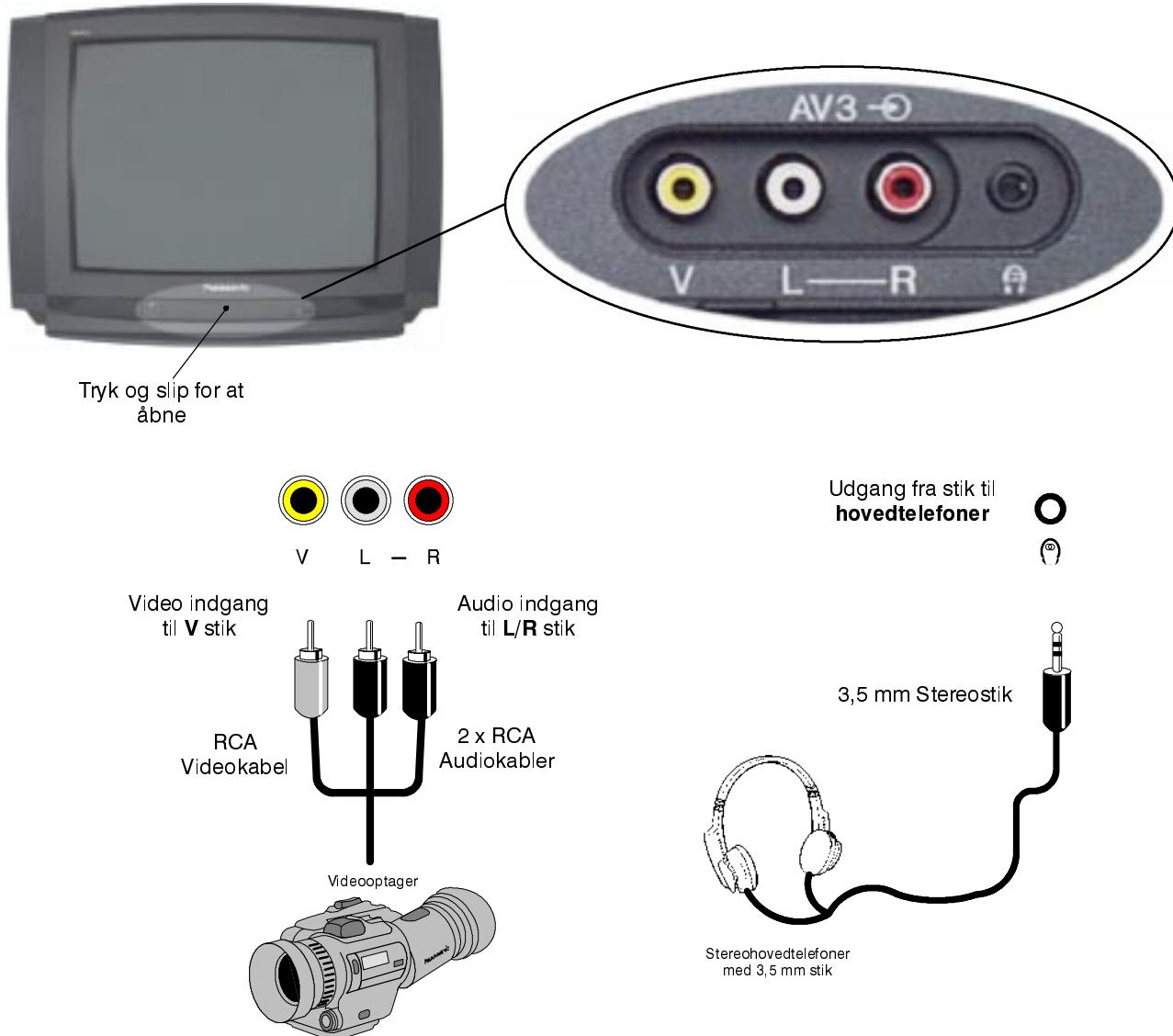
## INDEKS

Tryk på INDEKS for at vende tilbage til siden med hovedindekset.

Alt efter hvilken måde oplysningerne overføres på, kan det være nødvendigt at trykke mere end én gang for at komme tilbage til siden med hovedindekset.

## AUDIO/VIDEO TILKOBBLINGER

### AV3 RCA Audio/Video stik og stik til hovedtelefoner



**Bemærk:**

Det viste ekstraudstyr og kabler leveres ikke sammen med TV-apparatet.

### ■ Oplysninger om SCART stik

#### AV1 21-bens SCART-stik

Jordstik	21-	-	-
CVBS ud (video)	19-	-	-
CVBS jord	17-	-	-
Rød ind	15-	-	-
Rød jord	13-	-	-
Grøn ind	11-	-	-
Grøn jord	9 -	-	-
Blå ind	7 -	-	-
Blå jord	5 -	-	-
Audio ud (L)	3 -	-	-
Audio ud (R)	1 -	-	-
		- 20 CVBS ind (video)	-
		- 18 RGB status jord	-
		- 16 Status RGB	-
		- 14 Jord	-
		- 12 .....	-
		- 10 .....	-
		- 8 Status CVBS	-
		- 6 Audio ind (L)	-
		- 4 Audio jord	-
		- 2 Audio ind (R)	-

Hensigtsmæssig indgang for **AV1** omfatter RGB (rød/grøn/blå)

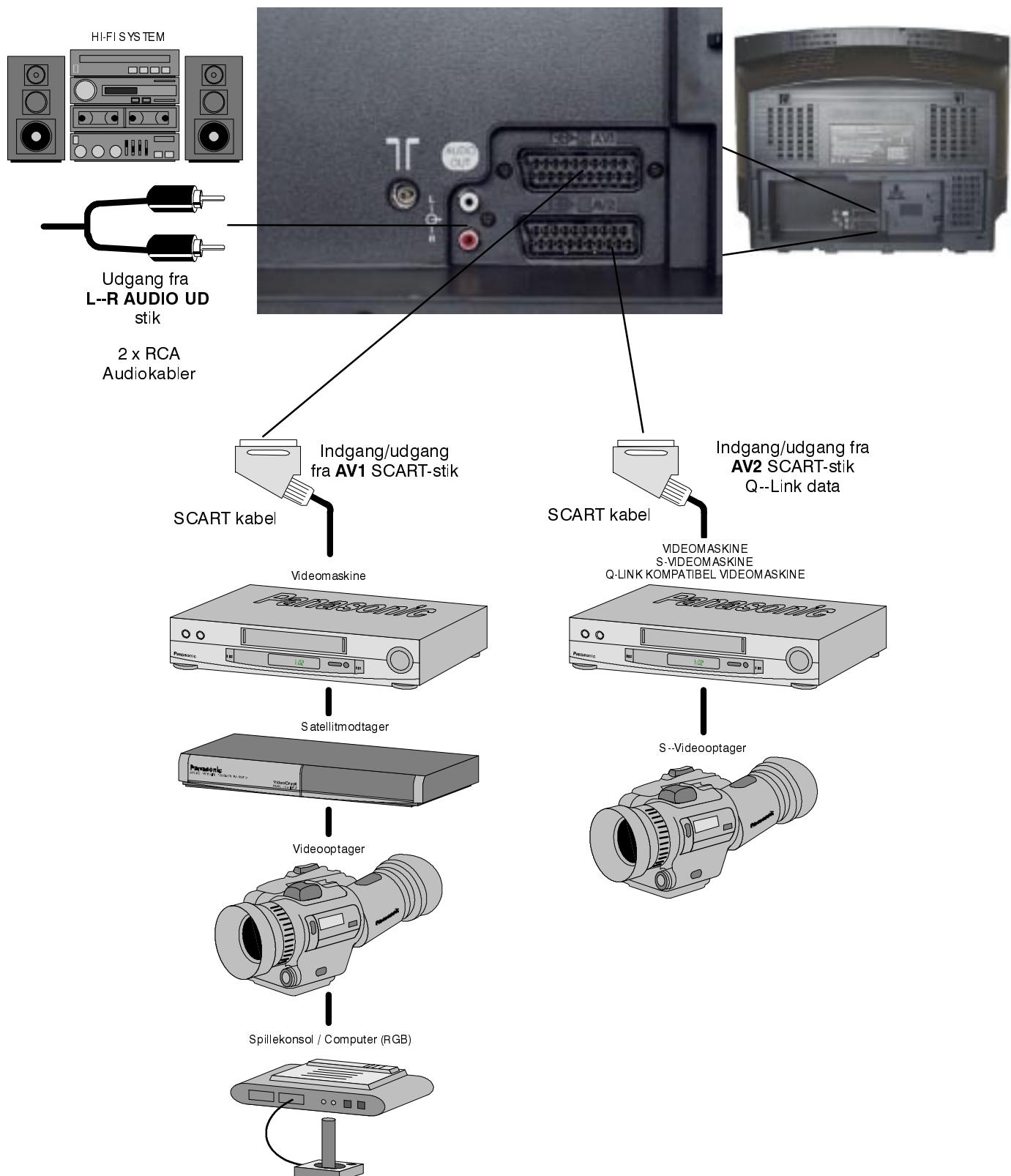
#### AV2 21-bens SCART-stik

Jordstik	21-	-	-
CVBS ud (video)	19-	-	-
CVBS jord	17-	-	-
S.C. -- In	15-	-	-
Jord	13-	-	-
.....	11-	-	-
Jord	9 -	-	-
.....	7 -	-	-
Jord	5 -	-	-
Audio ud (L)	3 -	-	-
Audio ud (R)	1 -	-	-
		- 20 CVBS ind (video)	-
		- 18 Jord	-
		- 16 .....	-
		- 14 Jord	-
		- 12 .....	-
		- 10 Q-Link	-
		- 8 Status CVBS	-
		- 6 Audio ind (L)	-
		- 4 Audio jord	-
		- 2 Audio ind (R)	-

**AV2**--Ben 15 og 20 afhænger af AV2--VHS/VIDEO kontakt

## AUDIO/VIDEO TILKOBLING

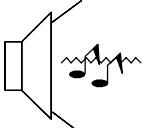
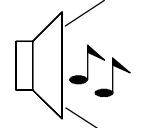
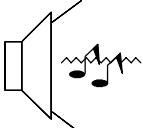
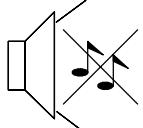
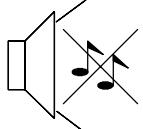
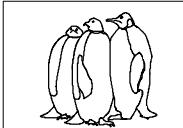
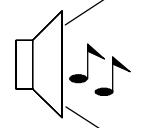
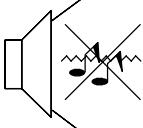
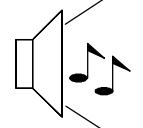
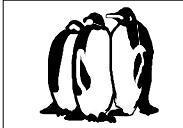
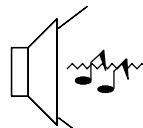
### AV1/AV2 (S) 21-bens SCART og RCA Audioudgangsstik bag på TV-apparatet



**Bemærk:**

Det viste ekstraudstyr og kablerne leveres ikke sammen med dette TV-apparat.  
Til dette TV-apparat må ikke tilsluttes en computer med TTL udgang (5V).

## FEJLSØGNING

Symptomer		Kontroller
Billedet	Lyd	
		Antennens placering, retning eller tilkobling  Sne på billedet  Støj
		Antennens placering, retning eller tilkobling  Dobbelt billede  Normal lyd
		Elektrisk udstyr Biler/motorcykler Lysstofrør  Interferens  Støj  Aktiver PN-R i billedmenuen for at reducere billedstøj
		Lydstyrken  Aktivering af Sound mute  Normalt billede  Ingen lyd
		TV-apparatet indstillet på AV Stikket ikke sat i stikkontakten Apparatet ikke tændt Billede/Lyd sat til minimum Kontroller om TV-apparatet står i Standby  Intet billede  Ingen lyd
		Farven reguleret til minimumsniveau  Ingen farve  Normal lyd
		Kanalen/kanalerne tunes igen  Dårligt eller forvrænget billede  Svag eller manglende lyd
		Magnetisk interferens fra uafskærmet udstyr  Modtageren flyttet medens det var tændt. Sluk for TV-apparatet i 30 minutter.  Farvede områder  Normal lyd
		Lydmottagelsen er måske forringet Sæt MPX indstillingen (lydmenuen) på Mono indtil modtagekvaliteten bliver bedre.  Normalt billede  Svag eller forvrænget lyd

# VEJLEDNING

## ■ Service

Før De anmoder om service, bedes De se i fejlsøgningsvejledningen på foregående side for at fastslå symptomerne. For service bedes De kontakte Deres lokale Panasonic forhandler og anføre model- og serienummer (begge er anført bag på TV-apparatet).

## ■ TV-spil / PC

Omfattende brug af TV-spil og PC sammen med TV-apparater af enhver art kan medføre en permanent "skygge" på skærmen. Denne type uoprettelig skade på billedrøret kan begrænses ved at overholde følgende:

- Reducer klarhed og kontrast til et minimum
- Anvend ikke TV-apparatet i en uafbrudt periode sammen med TV-spil eller PC.
- Denne type skader på billedrøret er ikke en driftsfejl og er derfor ikke dækket af Panasonic garantien.

## ■ Hukommelse vedrørende sidst anvendte position

Nogle funktioner har hukommelse der husker sidst anvendte position, dvs. at indstillingen, da apparatet blev slukket også er den indstilling, der anvendes, når apparatet tændes igen:

Program	Nuance
OSD sprog	(kun M.NTSC/NTSC)
AV position	Kontrast
Lydstyrke	Skarphed
MPX	Aspekt
Bass	Standby
Treble	Kunstig intelligens (A1) (billede og lyd)
Balance	Farve
Farvebalance	Klarhed
Status	Ambience
P-NR	Tekst-TV funktion
Funktion	Q-Link
Dekoder (AV2)	

## ■ Sleep funktion

Hvis TV-apparatet ikke slukkes, når TV-stationen holder op med at sende, går apparatet automatisk i Standby efter 30 minutter. Denne funktion virker ikke, når TV-apparatet er i AV funktion.

## SPECIFIKATIONER

		TX-28XD4F / TX-28XD4F/A	TX-25XD4F / TX-25XD4F/A
Strømforsyning	220 - 240V 50Hz A.C.		
Strømforbrug	90W	90W	
Energiforbrug i Standby funktion	1,8W		
Billedrør Synlig diagonal	66 cm		
Audio udgang Music Power	2 x 20W, 8 Ω impedans		
Dimensioner	H W D	596,5 mm 778,0 mm 481,5 mm	550,0 mm 730,0 mm 479,0 mm
Vægt (kg)		35	29
Modtagesystemer/Båndnavn	<b>PAL B, G, H, I, PAL-60, SECAM B,G SECAM L/L'</b> VHF E2 - E12 VHF H1 - H2 (ITALIEN) VHF A - H (ITALIEN) UHF E21 - E69 CATV (S01 - S05) CATV S1 - S10 (M1 - M10) CATV S11 - S20 (U1 - U10) CATV S21 - S41 (Hyperband) <b>PAL D,K, SECAM D,K</b> VHF R1 - R2 VHF R3 - R5 VHF R6 - R12 UHF E21 - E69 <b>M.NTSC</b> Afspilning fra NTSC 4,43 MHz videomaskiner (VCR) <b>NTSC (kun AV)</b> Afspilning fra NTSC videomaskiner (VCR)		
Antenne - bagsiden	UHF / VHF		
Høretelefoner - forsiden	3,5 mm, 8Ω impedans		
AV - bagsiden	<b>AV1</b> - 21-bens stik - Audio/Video ind/ud RGB ind <b>AV2</b> - 21-bens stik - Audio/Video ind/ud, S-Video ind, Q-Link 2 x RCA Audiomonitor ud.		
AV - forsiden	<b>AV3</b> - 2 x RCA Audio ind, 1 x RCA Video ind		

Forbehold for ændringer af specifikationer uden varsel. Anført vægt og dimensioner er cirka-angivelser.